DVA-5205P

DVD/VIDEO CD/
CD PLAYER

- BEDIENUNGSANLEITUNG (Seite 2 – 71)
  Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit Sie in den vollendeten Genuß der hervorragenden Leistungsfähigkeit und vielfältigen Funktionsmöglichkeiten dieses Gerätes kommen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung anschließend gut auf, damit Sie später jederzeit darauf zurückgreifen können.
- LIBRETTO DELLE ISTRUZIONI (Pagina 72 – 141)
  Leggete questo manuale per poter sfruttare al massimo le prestazioni eccezionali e le caratteristiche di questo apparecchio, poi conservare il manuale per riferimenti futuri.
- BRUKSANVISNING (Sid 142 – 211)
  Läs igenom bruksanvisningen för att kunna utnyttja utrustningens prestanda till fullo och alla egenskaperna. Behåll bruksanvisningen för framtida bruk.

Zur Beachtung

Warnung Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin.
Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Todesfällen.

GERÄT NICHT ÖFFNEN. Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.

KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN. Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt.

SICHERUNGEN IMMER DURCH SOLCHE MIT DER RICHTIGEN AMPEREZAHL ERSETZEN. Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.

NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT-BORDNETZ UND MINUS AN MASSE VERWENDEN. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler. Andernfalls besteht Feuergefahr usw.

KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE. Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

BEIM FAHREN DIE VIDEOANZEIGE AUSSCHALTEN. Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

DIE LAUTSTÄRKE NUR SO HOCH STELLEN, DASS SIE WÄHREND DER FAHRT NOCH AUSSENGERÄUSCHE WAHRNEHMEN KÖNNEN. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

DAS GERÄT NUR AN EIN 12-V-BORDNETZ IN EINEM FAHRZEUG ANSCHLIESSEN. Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlags oder anderer Verletzungen.

KEINE FREMDKÖRPER IN EINSCHUBSCHLITZE ODER ÖFFNUNGEN AM GERÄT STECKEN. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.

LÜFTUNGSÖFFNUNGEN UND KÜHLKÖRPER NICHT ABDECKEN. Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.

Vorsicht

Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin.

Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Verletzungen bzw. Sachschäden.

FRISCHE BATTERIEN NICHT MIT GEBRAUCHTEN MISCHEN. BEIM EINLEGEN AUF KORREKTE AUSRICHTUNG DER BATTERIEPOLE ACHTEN. Legen Sie die Batterien gemäß den Anweisungen mit korrekt ausgerichteten Polen (+ und –) ein. Ein Bersten oder Auslaufen der Batterie kann Verletzungen und einen Geräteschaden zur Folge haben.

DAS GERÄT NICHT WEITERBENUTZEN, WENN EIN PROBLEM AUFTRITT. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Alpine-Händler oder den nächsten Alpine-Kundendienst.

Zur Beachtung

Temperatur
Stellen Sie sicher, dass die Temperatur innerhalb des Fahrzeuges zwischen +60°C und –10°C beträgt, bevor Sie das Gerät einschalten.

Kondensation der Luftfeuchtigkeit
Wenn Sie bemerken, dass der Ton bei der Wiedergabe einer DVD/CD schwankt, entnehmen Sie die Disk dem Player und warten Sie etwa eine Stunde, bis sich der Beschlag verflüchtigt hat.

Beschädigte Disks
Versuchen Sie nicht angebrochene, verbogene oder beschädigte Disks abzuspielen. Das Abspielen einer beschädigten Disk könnte den Wiedergabemechanismus ernsthaft beschädigen.

Reparaturen
Wenn Sie Probleme haben, versuchen Sie nicht selber das Gerät zu reparieren, sondern bringen Sie es zur Reparatur zu Ihrem Alpine-Händler oder zum nächsten Alpine-Servicestützpunkt.

Versuchen Sie niemals folgendes:
Greifen oder ziehen Sie keine Disk heraus, solange diese durch den automatischen Lademechanismus in das Gerät eingezogen wird.
Versuchen Sie nicht, eine Disk in das Gerät zu schieben, solange dieses ausgeschaltet ist.

Disks einlegen
Ihr Player akzeptiert gleichzeitig nur eine Disk für die Wiedergabe. Versuchen Sie nicht mehr als eine Disk einzulegen.
Stellen Sie sicher, dass die beschriftete Seite nach oben weist, wenn Sie die Disk einlegen. Ihr Player wird automatisch jede Disk wieder auswerfen, die nicht richtig eingelegt wurde.
Die bei der Fahrt über eine schlechte Wegstrecke entstehenden Stöße könnten Aussetzer verursachen, beschädigen jedoch weder die Disk noch den Player.

Unregelmäßig geformte Disks
Stellen Sie sicher, dass die von Ihnen in diesem Gerät abgespielten Disk keine Unregelmäßigkeiten aufweisen. Die äußeren und inneren Kanten sollten glatt sein. Die Verwendung einer unregelmäßig geformten Disk könnte den Mechanismus beschädigen.

Neue Disks
Um gegen das Verklemmen der Disk vorzubeugen, wirft der CD-Player alle Disks mit unregelmäßiger Oberfläche oder welche, die nicht richtig eingelegt wurden, automatisch wieder aus. Wenn eine neue Disk unmittelbar nach dem Einziehen wieder ausgeworfen wird, fühlen Sie mit dem Finger innen die Kante um die Bohrung und um die äußere Kante der Disk. Wenn Sie dabei kleine Unregelmäßigkeiten oder Dellen spüren, könnten diese das korrekte Laden der Disk verhindern. Um diese Dellen zu entfernen, reiben Sie die inneren und äußeren Kanten mit einem Kugelschreiber oder einem ähnlichen Instrument und legen Sie anschließend die Disk wieder ein.

Installationsort
Stellen Sie sicher, dass das DVA-5205P nicht an einem Standort installiert wird, an dem es folgendem ausgesetzt wird:

- Direkte Sonnenbestrahlung oder Heizung
- Hohe Luftfeuchtigkeit oder Wasser
- Übermäßiger Staub
- Übermäßige Vibrationen

Zur Beachtung

Warnung und Vorsicht 2
Inhalt 5

Kurzanleitung

Über DVDs 6
Auf diesem DVD-Player abspielbare Disks .. 7
Bei der Verwendung der Fernbedienung 8
Einlegen und Auswerfen von Disks 9
Ein- und Ausschalten des Gerätes 10
Umschalten zwischen NTSC- und PAL-Format ... 11
Einstellung der Lautstärke 11
Abspielen von Disks 12
Wiedergabe anhalten 13
Schneller Vor- /Rücklauf 14
Anfang von Kapiteln oder Spuren finden ... 14
Standbild (Pause) 15
Einzelbildwiedergabe 15
Zeitlupenwiedergabe 15

Praktische Funktionen

Suche mit der Nummer des Titels 16
Direkte Suche nach der Kapitel- oder Spurnummer 17
Suche nach einem Wiedergabezeitpunkt .. 18
Kapitel-, Spur- oder Titel-Wiederholung 19
Umschalten der Audio-Sprache 19
Umschalten des Aufnahmewinkels 20
Umschalten der Untertitel (Untertitel-Sprache) 20
Anzeige der Untertitel 21
Anzeige des Disk-Status 21
Video-Ausgang EIN/AUS 23

SET UP

Änderung der Grundeinstellungen

Änderung der Grundeinstellungen (Setup) 24
Änderung der Spracheinstellungen (Setup) ... 24
Änderung der TV-Bildschirmeinstellungen 26
Änderung der Einstellung des Landescodes .. 27
Einstellung des Gefährdungsindexes (Kindersicherung). 28
Ein-/Ausschalten der Konvertierung der Abtastrate ... 30
Änderung der Einstellung des Digitalausganges ... 32
Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige 34
Anwendereinstellungen -Einstellungsänderung der Szenenbeschreibung 35
Anwendereinstellungen - Änderung der Ai-NET-Einstellungen 36
Anwendereinstellungen - Ein-/Ausschalten Steuerung durch die Haupteinheit. 38

Digitaler Audio-Prozessor (optional)

Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional) 40
Einstellung des parametrischen Equalizers 41
Einstellung der Surround-Einstellungen 42
Speichern der Surround-Einstellungen 43
Aufruf der gespeicherten Surroundeinstellungen 44
Einstellung der Verzögerungszeit 45
Verwendung der Pro-Logic-Betriebsart 45
EINSTELLUNGEN - Lautsprecher-Betriebsart 46
EINSTELLUNGEN - Einstellung der akustischen Charakteristik 47
EINSTELLUNGEN - Mischen der hinteren Audiokanäle 48
EINSTELLUNGEN - Verzögerungszeit des Center-Lautsprechers 49
EINSTELLUNGEN - Verzögerungszeit der hinteren Lautsprecher 50
EINSTELLUNGEN - Erzielen eines leistungsstarken Sounds bei niedrigen Lautstärken 51
EINSTELLUNGEN - Lautsprecher-Pegeleinstellungen 52
BETRIEB - Einstellung der Lautstärke, Tonblende und Balance 53
BETRIEB - Einstellung des Subwoofers 54
BETRIEB - Ein- und Ausschalten der Defeat-Funktion 55

Bedienung über die Haupteinheit (CDA-7865R)

Bedienung über die Haupteinheit 56
Bedienung über die Fernbedienung der Haupteinheit 58

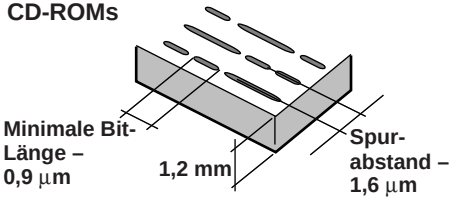
Sonstiges

Terminologie 60
Liste der Sprachencodes 61
Liste der Landescodes 63
Wenn Probleme auftreten 66
Technische Daten 67
Funktionen der Tasten der Fernbedienung 68

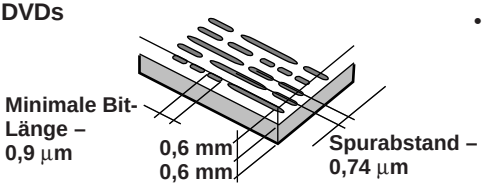
Über DVDs

Musik-CDs und -DVDs haben Rillen (Spuren) auf denen die digitalen Daten aufgenommen werden. Die Daten werden auf diesen Spuren als mikroskopisch kleine Vertiefungen aufgezeichnet und zur Wiedergabe der Disk mit einem Laserstrahl abgetastet. Die Aufzeichnungsdichte der DVDs ist doppelt so hoch als die der CDs, so dass auf DVDs mehr Daten auf kleinerem Raum aufgezeichnet werden können.

CD-ROMs



DVDs



Eine 12-cm-Disk kann einen Spielfilm oder etwa 4 Stunden Musik aufnehmen.
Zudem bieten DVDs durch die horizontale Auflösung von über 500 Zeilen (im Vergleich zu einem VHS-Band mit weniger als 300 Zeilen) eine scharfe Bildqualität mit strahlenden Farben. Durch einen zusätzlichen, optionalen digitalen Audio-Prozessor (PXA-H510) können Sie die Leistung und Ausstrahlung eines Filmtheaters mit dem Surround-Sound von Dolby Digital 5.1-Kanal erzeugen.

Außerdem stellen DVDs eine Auswahl von Funktionen zur Verfügung.

- **Mehrfache Audio-Aufnahmen* (Seite 19)**
  Filme können mit bis zu acht Sprachen aufgenommen werden. Die gewünschte Sprache kann mit der Fernbedienung ausgewählt werden.

- **Untertitelfunktion* (Seite 20)**
  Filme können Untertitel mit bis zu 32 Sprachen enthalten. Die gewünschte Sprache der Untertitel kann mit der Fernbedienung ausgewählt werden.

- **Unterschiedliche Aufnahmewinkel* (Seite 20)**
  Wenn Filmaufnahmen aus unterschiedlichen Aufnahmewinkeln auf einer DVD enthalten sind, kann der gewünschte Winkel mit der Fernbedienung ausgewählt werden.

- **Unterschiedliche Filmabläufe***
  Bei dieser Funktion enthält die DVD verschiedene Filmabläufe zu einem einzelnen Film. Sie können unterschiedliche Filmabläufe wählen und sich damit unterschiedliche Versionen des gleichen Filmes ansehen. Die Bedienung ist von Disk zu Disk unterschiedlich. Auswahlbildschirme zur Wahl des Filmablaufes inklusive Anweisungen erscheinen während des Films. Folgen Sie einfach den Anweisungen.

Hinweis: * Die Funktionen: Audio-Sprachen, Untertitel-Sprachen, Aufnahmewinkel etc. unterscheiden sich von Disk zu Disk. Für Einzelheiten sehen Sie die Anweisungen zu der betreffenden Disk.

Auf diesem DVD-Player abspielbare Disks

- **Abspielbare Disks**
  Die unten gelisteten Disk-Typen können auf diesem DVD-Player abgespielt werden.

	Marke (Logo)	Auf-genommener Inhalt	Disk-Abmessung	Max. Spielzeit
DVD-Video	DVD VIDEO	Audio + Video (Film-Aufnahmen)	12 cm*	Einseitige Disk etwa 4 Std.
				Doppelseitige Disk etwa 8 Std.
			8 cm	Einseitige Disk etwa 80 min.
				Doppelseitige Disk etwa 160 min.
Video-CD	COMPACT disc DIGITAL VIDEO VIDEO CD	Audio + Video (Film-Aufnahmen)	12 cm	Etwa 74 min.
			8 cm	Etwa 20 min.
Musik-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	Etwa 74 min.
			8 cm (Single CD)	Etwa 20 min.

* Kompatibel zur zweilagigen DVD-Disk

- **Nicht abspielbare Disks**
  DVD-ROMs, DVD-R/DVD-RAMs, CD-ROMs, CD-R/CD-RWs, Photo-CDs, etc.

- **DVD-Regionsnummer (Nummer der Wiedergabe-Region)**
  Auf diesem DVD-Player können nur Disks mit der Regionsnummer 2 (oder “All”) abgespielt werden. DVDs mit einer anderen als darunter gezeigten Regionsnummer “2” oder “ALL” können auf diesem DVD-Player nicht abgespielt werden.

- **Video CDs**
  Dieser DVD-Player ist geeignet für CDs, die kompatibel zur Wiedergabesteuerung (PBC) (Version 2.0) sind.
  “PBC” ist eine Funktion, mit der Sie mit den auf der Disk aufgenommenen Bildschirmmenüs die Szenen auswählen können, die Sie sehen wollen und womit im Dialog unterschiedliche Informationsarten angezeigt werden.

- **Disk Inhalt**
  Titel
  Wenn Titel auf eine DVD programmiert wurden, so sind diese die größten Einheiten zur Aufteilung der Informationen auf der Disk.
  Kapitel
  Jeder Titel kann in weitere kleinere Teile, Kapitel genannt, unterteilt werden. Diese können spezielle Szenen oder Musical-Passagen enthalten.

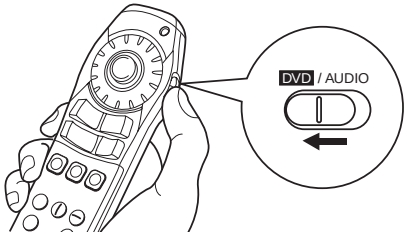
* Dieses Produkt enthält eine Technologie zum Schutz der Urheberrechte, die durch bestimmte Patentrechte der USA und durch weitere Rechte an geistigem Eigentum, die im Besitz von Macrovision Corporation und anderen Eigentümern sind, geschützt ist. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz der Urheberrechte muss durch Macrovision Corporation genehmigt sein und dient dem Zweck der Wiedergabe im privaten Bereich. Andere eingeschränkte Wiedergaben bedürfen der Genehmigung durch Macrovision Corporation. Die Untersuchung oder die Produktfunktionen durch Rückübersetzung ist verboten.

*** Hergestellt mit der Lizenz von Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” und das Doppelt-D-Symbol sind Handelsmarken von Dolby Laboratories.**

*** “DTS” und “DTS Digital OUT” sind Handelsmarken von Digital Theater Systems, inc.**

Bei der Verwendung der Fernbedienung

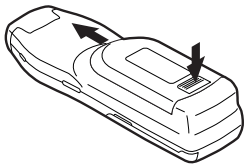
- **Betriebsarten-Umschalter**
  Stellen Sie für den Betrieb des DVD-Players sicher, dass der Betriebsarten-Umschalter auf “DVD” steht. Die DVD-Funktionen werden auf der Fernbedienung in blauen Zeichen dargestellt.



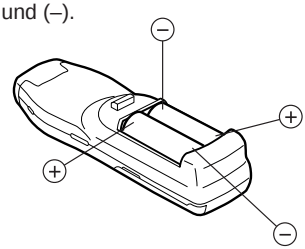
  Bei der Umschaltung auf den AUDIO-Betrieb wird auch die Bedienung von Alpine-Audioprodukten ermöglicht. Die Audiofunktionen werden auf der Fernbedienung in weißen Zeichen dargestellt.
- Richten Sie die Fernbedienung innerhalb eines Abstandes von 2 m auf den Fernbedienungssensor.
- Wenn der Fernbedienungssensor direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, kann sein, dass die Fernbedienung nicht funktioniert.
- Die Fernbedienung ist ein kleines Präzisionsinstrument mit geringem Gewicht. Um Beschädigungen, kurze Lebensdauer der Batterien, Fehler beim Betrieb und die Verschlechterung der Tastenfunktionen zu vermeiden, sollten Sie folgendes beachten:
  - Setzen Sie die Fernbedienung keinen Stößen aus.
  - Stecken Sie die Fernbedienung nicht in die Hosentasche.
  - Bewahren Sie die Fernbedienung vor dem Verschütten von Getränken, Feuchtigkeit und Staub.
  - Legen Sie die Fernbedienung nicht in die direkte Sonnenbestrahlung.

Austausch der Batterien

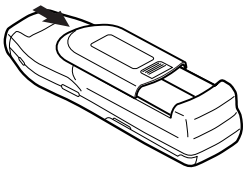
1 Batteriedeckel öffnen
Drücken Sie auf den Batteriedeckel und schieben Sie ihn wie abgebildet in Pfeilrichtung und nehmen Sie den Deckel ab.



2 Austausch der Batterien
Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie neue ein. Beachten Sie dabei die im Batteriefach markierten Polaritäten (+) und (–).



3 Batteriedeckel schließen
Schieben Sie den Deckel in Pfeilrichtung bis Sie einen Klick hören.



Hinweis: Verwenden Sie zwei Batterien, AA-Größe.

⚠ Warnung

KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE. Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

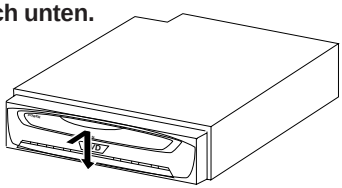
Einlegen und Auswerfen von Disks

DVD Video CD CD

Schalten Sie das Gerät ab, bevor Sie Disks einlegen oder auswerfen. (Sehen Sie hierzu Seite 10, “Ein- und Ausschalten des Gerätes ”.)

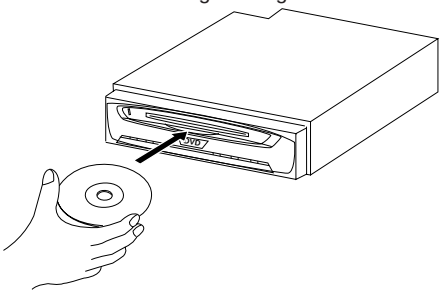
Einlegen von Disks

1 Drücken Sie die Klappe behutsam nach innen und schieben Sie sie nach unten.



2 Führen Sie eine Disk mit der beschrifteten Seite oben ein.

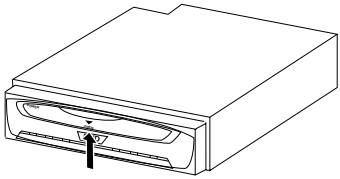
Sobald die Disk teilweise eingeführt wurde, wird sie automatisch eingezogen und die Wiedergabe beginnt.



Hinweise:
- Wenn die Starttaste auf “ACC” oder “ON” steht, kann eine Disk, auch ohne dass das Gerät eingeschaltet ist, eingeführt werden. Das Gerät schaltet sich dann automatisch selbst ein.
- Spielen Sie die eine Seite einer doppelseitigen Disk bis zum Ende ab, werfen Sie dann die Disk aus, drehen Sie sie um und führen Sie sie zur Wiedergabe der anderen Seite wieder ein. Beachten Sie hierzu die Aufschrift (“Side 1”/”Side 2") auf der Disk.
- Führen Sie niemals Karten-Disks für Navigationszwecke in das Gerät ein, denn dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Wenn eine unpassende oder verschmutzte Disk oder mit der falschen Seite eingelegt wurde, wird “DISC ERROR” angezeigt. Öffnen Sie die Klappe und entfernen Sie die Disk.

3 Schließen Sie die Klappe

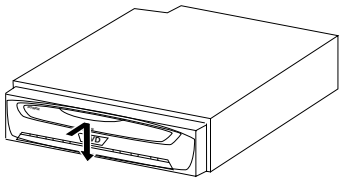
Um das Gerät vor Staub zu schützen, beachten Sie, dass die Klappe geschlossen bleibt.



Auswerfen der Disks

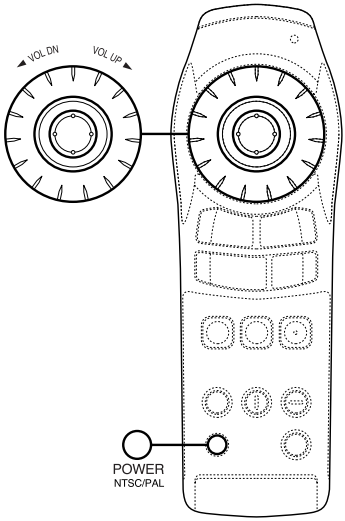
1 Drücken Sie die Klappe behutsam nach innen und schieben Sie sie nach unten. Die Disk wird automatisch ein Stück ausgeworfen.

Wenn die Disk nicht entnommen wurde, wird nach einer Weile die Disk wieder in den Player eingezogen.



Hinweise:
- Wenn die Starttaste auf “ACC” oder “ON” steht, kann eine Disk, auch ohne dass das Gerät eingeschaltet ist, entnommen werden. Das Gerät schaltet sich dann nach der Entnahme automatisch wieder aus.
- Selbst wenn Sie die Tür öffnen, wird im ACC-OFF-Betrieb oder im Disc-Ladebetrieb (es wird “LOADING” angezeigt) die Disc nicht ausgeworfen.

⚠Vorsicht Schließen Sie niemals die Klappe, während eine Disk ausgeworfen wird. Dies könnte die Disk oder den Player beschädigen.



Speicherungsfunktion der Wiedergabeposition.

- **Auch wenn Sie während der Wiedergabe das Gerät abschalten, die Starttaste auf "OFF" stellen oder die Videoquelle wechseln, beginnt nach dem Einschalten die Wiedergabe wieder an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.**
  Die Speicherung der Unterbrechungsstelle wird gelöscht, wenn die Disk entnommen oder die Reset-Taste gedrückt wird.

Ein- und Ausschalten des Gerätes

1 Drücken Sie auf "POWER".

Das Gerät schaltet sich ein.

⚠Vorsicht **Wenn das Gerät an einer Alpine-Haupteinheit angeschlossen ist.**
Wenn das DVA-5205P an irgendein anderes Gerät als an das CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R (z.B. CVA-1000R) angeschlossen wird, muss die DVD-Grundeinstellung geändert werden. Sehen Sie hierzu Seite 36, "Anwendereinstellungen - Änderung der Ai-NET-Einstellungen", um die Grundeinstellung (SETUP) auf CD-Betrieb zu ändern und sehen Sie Seite 38, "Anwendereinstellungen - Ein-/Ausschalten Steuerung durch die Haupteinheit", um die Grundeinstellung (SETUP) auf ON-Betrieb zu ändern, noch bevor das Gerät benutzt wird.

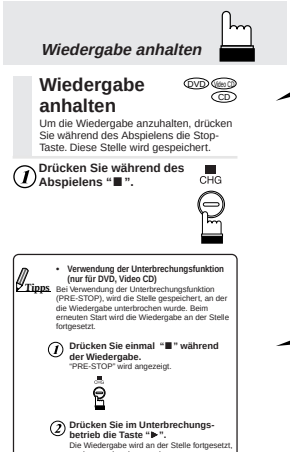
2 Zum Ausschalten des Gerätes drücken Sie nochmals auf "POWER".

Hinweise:

- Wenn diese Einheit an eine Ai-NET-kompatible Haupteinheit angeschlossen ist, entsteht eine 3 Sekunden dauernde Verzögerung beim Einschalten mit der Fernbedienung. Dies ist keine Fehlfunktion, sondern wird von der System-Kommunikation verursacht, die zwischen den angeschlossenen Einheiten erfolgt.
- Wenn diese Einheit an eine Ai-NET-kompatible Haupteinheit angeschlossen ist, kann das Gerät nicht mit der Fernbedienung abgeschaltet werden. Schalten Sie zum Abschalten des DVA-5205P die Haupteinheit ab. Für Details sehen Sie "Bedienung über die Haupteinheit" (Seite 56).

Tipps

- **Lesen dieses Handbuches**


Wiedergabe anhalten
Wiedergabe anhalten
DVD
Video CD
CD
Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie während des Abspielens die Stop-Taste. Diese Stelle wird gespeichert.
1 Drücken Sie während des Abspielens "■".
CHG
Tipps
• Verwendung der Unterbrechungsfunktion (nur für DVD, Video CD)
Bei Verwendung der Unterbrechungsfunktion (PRE-STOP), wird die Stelle gespeichert, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde. Beim erneuten Start wird die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt.
1 Drücken Sie einmal "■" während der Wiedergabe.
"PRE-STOP" wird angezeigt.
2 Drücken Sie im Unterbrechungsbetrieb die Taste "▶".
Die Wiedergabe wird an der Stelle fortgesetzt,

Hier wird vermerkt, für welche Disks die Funktion verwendet werden kann.

DVD ...DVDs

Video CD ...Video CDs

CD ...Music CDs

Hier finden Sie zusätzliche Beschreibungen für die Bedienung des Systems.

Umschalten zwischen NTSC- und PAL-Format

Schalten Sie Konfiguration des Videoausganges entsprechend dem Typ des Fernsehers und dem Disk-Aufzeichnungsformat um.

1 Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang “NTSC/PAL”.

Hinweise:
- PAL ist die Standardeinstellung, die nicht unbedingt geändert werden braucht. Das System wird vor Auslieferung beim Hersteller auf PAL eingestellt.
- Die Konfiguration des Bildausganges muss korrekt sein. Ansonsten erscheint folgende Meldung auf dem Bildschirm und die Wiedergabe startet nicht: “VIDEO SIGNAL SYSTEM IS NOT CORRECT”

DVD Video CD CD

Tipps

- **Verwendung der Nummerntasten**

Dies beschreibt die Verwendung der Nummerntasten, insbesondere der “+10”-Taste.

Zur Eingabe von 10 drücken Sie einmal die “+10”-Taste und dann die Taste “0”.

Zur Eingabe von 16 drücken Sie einmal die “+10”-Taste und dann die Taste “6”.

Zur Eingabe von 23 drücken Sie zweimal die “+10”-Taste und dann die Taste “3”.

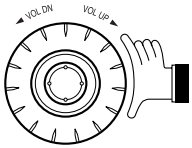
* Nach jedem Drücken der “+10”-Taste erhöht sich die Zahl um 10.

Einstellung der Lautstärke

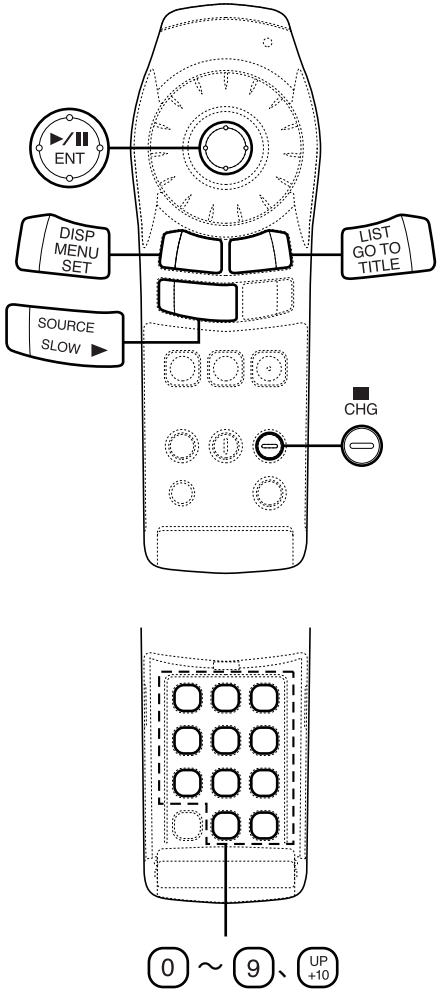
Stellen Sie die Lautstärke nur für den Anschluss mit dem digitalen Audio-Prozessor (PXA-H510) ein.

1 Drehen Sie die Drehscheibe nach links oder rechts.

Drehen Sie nach rechts zur Anhebung der Lautstärke.
Drehen Sie zur Verminderung der Lautstärke nach links



Hinweis: Falls zusätzlich zum digitalen Audio-Prozessor (PXA-H510) ein Ai-NET-Produkt (Haupteinheit) angeschlossen ist oder wenn dieses Gerät einzeln an einen TV-Monitor angeschlossen ist, stellen Sie die Lautstärke am angeschlossenen Gerät ein.



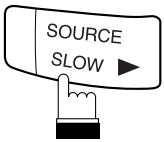
Abspielen von Disks

DVD Video CD CD

⚠Vorsicht

- Bei manchen DVDs sind bestimmte Funktionen gesperrt. Diese Funktionen können auf diesen DVDs nicht durchgeführt werden.
- Die in diesem Handbuch beschriebenen DVD-Funktionen werden nicht von allen DVDs unterstützt. Sehen Sie die spezifischen Anweisungen einer bestimmten DVD für Details über die unterstützten Merkmale.
- Fingerabdrücke auf der Disk können das Abspielen erheblich beeinträchtigen. Wenn ein Problem auftritt, entfernen Sie die Disk und prüfen Sie, ob Fingerabdrücke auf der abzuspielenden Seite vorhanden sind. Falls notwendig, reinigen Sie die Disk.
- Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, achten Sie darauf, gleichzeitig immer nur eine Taste zu drücken. Das gleichzeitige Drücken mehrerer Tasten kann Fehlfunktionen verursachen.
- Auch wenn Sie während der Wiedergabe das Gerät abschalten, die Starttaste auf "OFF" stellen oder die Videoquelle wechseln, beginnt nach dem Einschalten die Wiedergabe wieder an der Stelle, an der sie unterbrochen wurde.
  Die Speicherung der Unterbrechungsstelle wird nur gelöscht, wenn die Disk entnommen oder die Reset-Taste gedrückt wird.

1 **"▶" drücken.**
Die Wiedergabe startet.



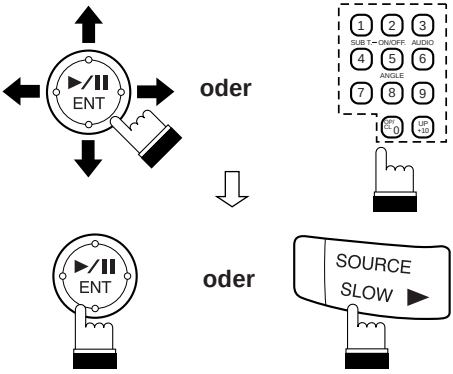
- **Wenn ein Bildschirm-Menü erscheint** DVD Video CD

Bei DVDs und Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (PBC) kann sein, dass Bildschirm-Menüs automatisch erscheinen. Wenn dies geschieht, führen Sie die nachfolgend beschriebenen Bedienungen durch.

Hinweis: Bei vielen Disks kann das Bildschirm-Menü auch angezeigt werden, wenn die Taste "MENU" gedrückt wird oder "TITLE" mindestens 2 Sekunden lang gedrückt wird.

DVD-Menü

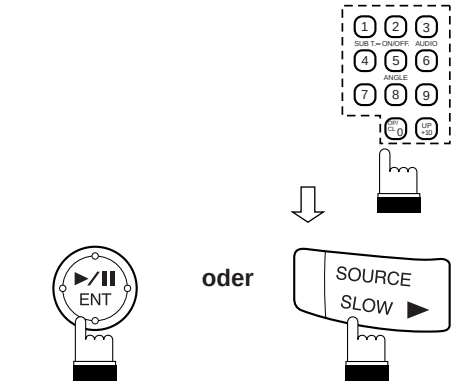
Verwenden Sie den “Joy-stick” oder die Nummerntasten (“0” bis “9” und “+10”) zur Selektion der gewünschten Auswahl und drücken Sie dann die Tasten “ENT” oder “ ► ”.



Hinweis: Bei manchen Disk ist es nicht möglich, Auswahlen vom Menü mit den Nummerntasten (“0” bis “9” und “+10”) zu selektieren.

Video-CD-Menü

Verwenden Sie die Nummerntasten (“0” bis “9” und “+10”) zur Auswahl der gewünschten Nummer und drücken Sie dann “ENT” oder “►”.



Hinweis: Das Bildschirm-Menü erscheint nicht, wenn die Wiedergabesteuerung (PBC) abgeschaltet ist. Wenn dies der Fall ist, drücken Sie die Taste “MENU” und schalten Sie die PBC-Funktion ein.

Wiedergabe anhalten

DVD Video CD CD

Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie während des Abspielens die Stop-Taste. Diese Stelle wird gespeichert.

1 Drücken Sie während des Abspielens “■”.

Tipps

- **Verwendung der Unterbrechungsfunktion (nur für DVD, Video CD)**

Bei Verwendung der Unterbrechungsfunktion (PRE-STOP), wird die Stelle gespeichert, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde. Beim erneuten Start wird die Wiedergabe an der Stelle fortgesetzt.

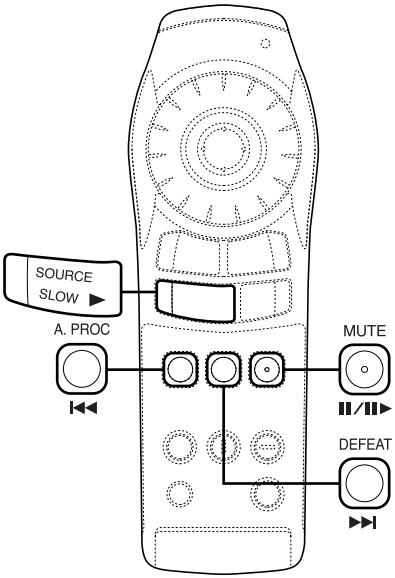
1 Drücken Sie einmal “■” während der Wiedergabe.
“PRE-STOP” wird angezeigt.

2 Drücken Sie im Unterbrechungsbetrieb die Taste “►”.
Die Wiedergabe wird an der Stelle fortgesetzt, an der unterbrochen wurde.

- **Abbruch der Unterbrechungsfunktion**

Drücken Sie im Unterbrechungsbetrieb entweder die Taste “■” oder werfen Sie die Disk aus und schalten Sie das Gerät ab oder stellen Sie die Starttaste auf “OFF”, um den Speicher zu löschen.

Hinweise:
- Bei manchen Disks ist Stelle ungenau, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.
- Die Wiedergabe startet am Anfang der Disk, **wann immer** die Starttaste auf “OFF” gestellt oder eine andere Ai-NET-Quelle selektiert wurde.

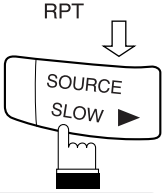


Schneller Vor-/ Rücklauf

DVD Video CD CD

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Tasten "⏮ " (schneller Vorlauf) oder " ⏭ " (schneller Rücklauf).**

Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe die Taste "▶".



Hinweise:
- Während dem schnellen Vor- oder Rücklauf wird kein Ton abgespielt und es werden auch keine Untertitel angezeigt.
- Bei DVDs und Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (PBC) kann sein, dass während des schnellen Vor- oder Rücklaufes ein Bildschirm-Menü angezeigt wird.

Anfang von Kapiteln oder Spuren finden

DVD Video CD CD

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten" ⏮ " oder " ⏭ ".** Das Kapitel oder die Spur schaltet bei jedem Tastendruck um und die Wiedergabe beginnt am Anfang des selektierten Kapitels oder der Spur.

⏭: Drücken, um die Wiedergabe am Anfang des folgenden Kapitels oder der Spur zu starten.

⏮: Drücken, um die Wiedergabe am Anfang des gegenwärtigen Kapitels oder der Spur zu starten.

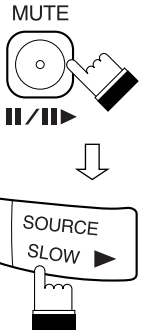
Hinweis: Manche DVDs haben keine Kapitel.

Zusätzliche Erklärungen
“Kapitel” sind ausgewählte Teile eines Films oder Musicals auf DVDs.
“Spuren” sind ausgewählte Teile eines Films oder Musicals auf Video- oder Musik-CDs.

Standbild (Pause)

DVD Video CD CD

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste “II/II► ”.**



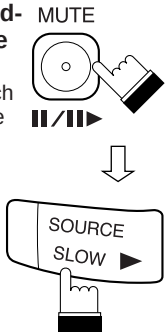
Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe die Taste “►”.

Hinweise:
- Im Standbild-Betrieb wird kein Ton wiedergegeben.
- Wenn die Wiedergabe nach etwa 5 Minuten Standbild-Betrieb startet, kann sein, dass unmittelbar danach weder Bild noch Ton wiedergegeben wird. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.

Einzelbild-wiedergabe

DVD Video CD

1 **Drücken Sie im Standbild-Betrieb die Taste “II/II► ”.**
Die Anzeige schaltet nach jedem Drücken der Taste um ein Bild weiter.



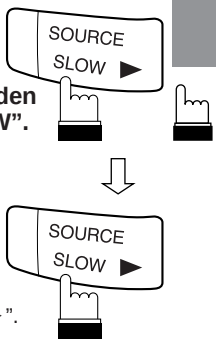
Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe die Taste “►”.

Hinweis: Während der Einzelbild-Wiedergabe wird kein Ton wiedergegeben.

Zeitlupen-wiedergabe

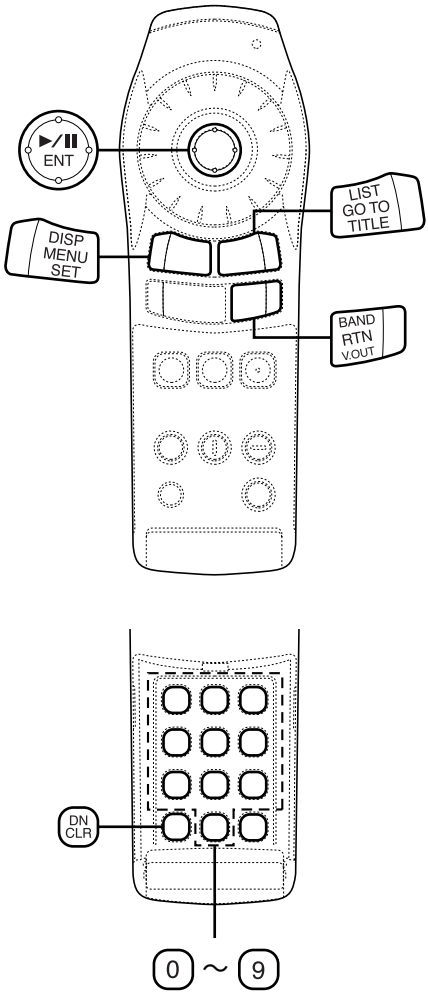
DVD Video CD

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SLOW”.**



Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe die Taste “►”.

Hinweise:
- Während des Zeitlupen-Betriebes, die Wiedergabegeschwindigkeit kann sich ändern oder die Wiedergabe kann abhängig von der Disc zu das nächste Bild überspringen. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.
- Während des Zeitlupen-Betriebes wird kein Ton wiedergegeben.
- Bei der Wiedergabe einer Dia-Show ist kein Zeitlupen-Betrieb möglich.



Suche mit der Nummer des Titels

DVD

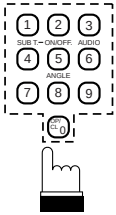
Verwenden Sie diese Funktion, um mit dem Titel-Menü der DVD auf dieser DVD die gewünschten Positionen zu finden.

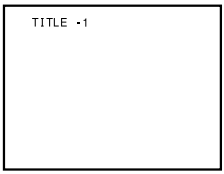
1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “GO TO”.

Die Betriebsfunktion schaltet nach jedem Drücken der Taste weiter.
Wählen Sie “TITLE”.

TITLE → CHAPT → TIME → Normale wiedergabe

2 Geben Sie mit den Nummerntasten (“0” bis “9”) die Nummer des gewünschten Titels ein, den Sie abspielen wollen.





(Wenn die Titelnummer 1 eingegeben wurde.)

Hinweise:
- Diese Funktion kann mit Disks, auf die keine Titelnummern aufgenommen wurden, nicht verwendet werden.
- Zur Eingabe der Titelnummer wird die “+10”-Taste nicht gebraucht. Verwenden Sie die Nummerntasten “0” bis “9”.
- Drücken Sie zum Löschen der letzten Stelle der Titelnummer die Taste “CLR”. Um die Titelnummer gesamt zu löschen, drücken Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um das Suchen nach Titelnummern abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

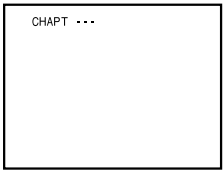
3 **Drücken Sie die Taste “ENT”.**
Die Wiedergabe beginnt am Anfang der gewählten Titelnummer.

Direkte Suche nach der Kapitel- oder Spurnummer

DVD Video CD CD

Verwenden Sie diese Funktion, um leicht und einfach auf den Anfang der Kapitel oder Spuren zu schalten.

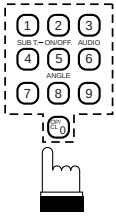
1 **Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “GO TO”.**
Die Betriebsfunktion schaltet nach jedem Drücken der Taste weiter.
Wählen Sie Kapitel (CHAPT) oder Spur (TRACK).

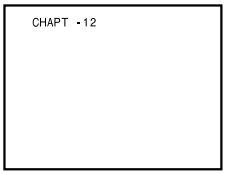


DVD-Video
TITLE → CHAPT → TIME → Normale Wiedergabe

Video-CD oder CD
TRACK → TIME → Normale Wiedergabe

2 **Geben Sie mit den Nummerntasten (“0” bis “9”) die Nummer des gewünschten Kapitels oder der Spur ein, die Sie abspielen wollen.**

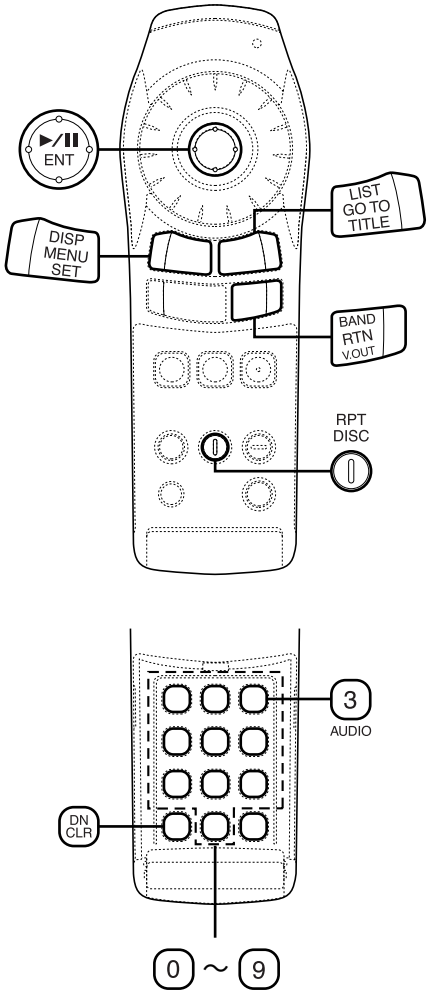




(Wenn die Kapitelnummer 12 eingegeben wurde.)

Hinweise:
- Diese Funktion kann mit Disks nicht verwendet werden, auf die keine Kapitelnummern aufgenommen wurden.
- Zur Eingabe der Kapitel- oder Spurnummern wird die “+10”-Taste nicht gebraucht. Verwenden Sie die Nummerntasten “0” bis “9”.
- Drücken Sie zum Löschen der letzten Stelle der Kapitel- bzw. Spurnummer die Taste “CLR”. Um die Kapitel- bzw. Spurnummer gesamt zu löschen, drücken Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um die Suche nach der Kapitel- oder Spurnummer abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
- Wenn die Wiedergabesteuerung (PBC) eingeschaltet ist und die Video-Disk eine Wiedergabesteuerung enthält, kann die direkte Suche nach der Kapitel- oder Spurnummer nicht durchgeführt werden. Drücken Sie die Taste “MENU” und schalten Sie die PBC-Funktion ab.

3 **Drücken Sie die Taste “ENT”.**
Die Wiedergabe beginnt am Anfang der gewählten Kapitel- oder Spurnummer.



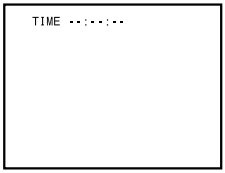
Suche nach einem Wiedergabezeitpunkt

DVD Video CD CD

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie einen spezifischen Wiedergabezeitpunkt suchen.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “GO TO”.

Die Betriebsfunktion schaltet nach jedem Drücken der Taste weiter. Wählen Sie “TIME”.



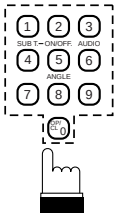
DVD-Video

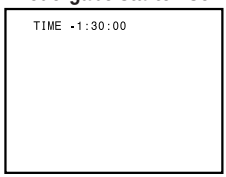
TITLE → CHAPT → TIME → Normale Wiedergabe

Video-CD oder CD

TRACK → TIME → Normale Wiedergabe

2 Geben Sie mit den Nummerntasten (“0” bis “9”) den gewünschten Wiedergabezeitpunkt ein, ab dem die Wiedergabe starten soll.





(Wenn als Wiedergabezeitpunkt 1 Stunde 30 Minuten eingegeben wurde.)

Hinweise:

- Geben Sie zuerst die Stunde, gefolgt von den Minuten und den Sekunden ein.
- Zur Eingabe des Wiedergabezeitpunktes wird die “+10”-Taste nicht gebraucht. Verwenden Sie die Nummerntasten “0” bis “9”.
- Drücken Sie zum Löschen der letzten Stelle des Wiedergabezeitpunktes die Taste “CLR”. Um die gesamte Zeiteingabe zu löschen, drücken Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um die Suche nach dem Wiedergabezeitpunkt abzubrechen und zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
- Bei DVDs unterscheidet sich von Disk zu Disk die Genauigkeit der Suche nach dem Wiedergabezeitpunkt.
- Wenn die Wiedergabesteuerung (PBC) eingeschaltet ist und die Video-Disk eine Wiedergabesteuerung enthält, kann die Suche nach dem Wiedergabezeitpunkt unter dem PCB ON-Status nicht durchgeführt werden. Drücken Sie die Taste “MENU” und schalten Sie die PBC-Funktion ab.

3 Drücken Sie die Taste “ENT”.
Die Wiedergabe beginnt ab dem gewählten Wiedergabezeitpunkt

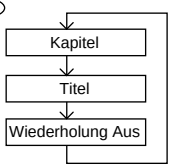
Kapitel-, Spur- oder Titel-Wiederholung

DVD Video CD CD

Verwenden Sie diese Funktion, um einen Titel, ein Kapitel oder eine Spur der Disk wiederholt abzuspielen.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “RPT”
Der Wiederholungsbetrieb schaltet nach jedem Drücken der Taste weiter.

DVD

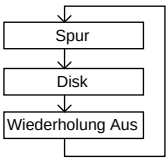


Das Kapitel wird wiederholt abgespielt.

Der Titel wird wiederholt abgespielt.

Der Betrieb wird auf die normale Wiedergabe zurückgeschaltet.
(Mit den Grundeinstellungen des Herstellers)

Video CD CD



Die Spur wird wiederholt abgespielt.

Die gesamte Disk wird wiederholt abgespielt.

(Grundeinstellungen des Herstellers)

Hinweis: Die Spur- oder Disk-Wiederholung kann auf Disks mit Wiedergabekontrolle (PBC) nicht durchgeführt werden. Drücken Sie die Taste “MENU” und schalten Sie die PBC-Funktion ab.

Umschalten der Audio-Sprache

DVD Video CD

Bei DVDs, die mehrere Audio-Betriebsarten oder mehrere Audio-Sprachen enthalten, kann die Audio-Sprache während der Wiedergabe umgeschaltet werden.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “AUDIO”.

Der Ton schaltet nach jedem Drücken der Taste zwischen den unterschiedlichen auf der Disk aufgenommenen Audio-Betriebsarten um.

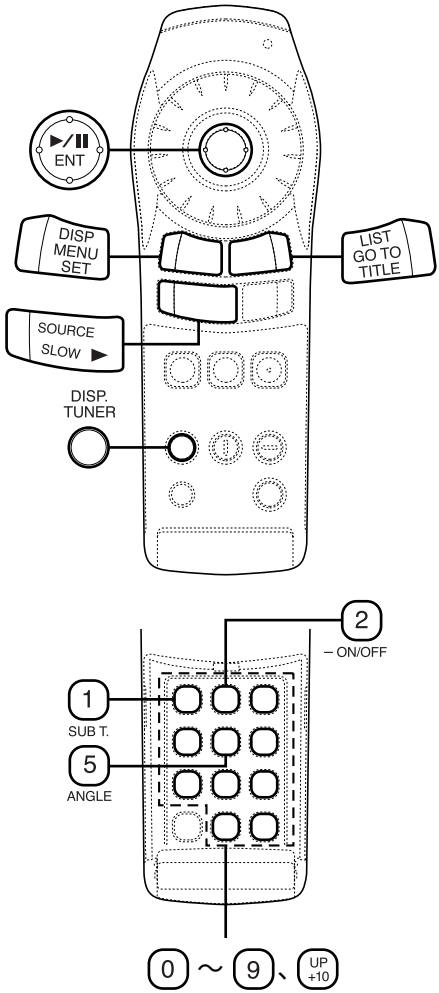
Hinweise:
- Die in den Grundeinstellungen gewählte Sprache wird eingestellt, wenn das Gerät eingeschaltet wird oder die Disk gewechselt wurde. Wenn die Disk diese Sprache nicht enthält, wird die Vorgabesprache der Disk eingestellt.
- Bei manchen Disks ist es nicht möglich, die Sprache während der Wiedergabe umzuschalten.
- Für die Umschaltung der Audio-Sprache kann etwas Zeit erforderlich sein.

• Video-CDs mit Multiplex-Audio

1 Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “AUDIO”.

Nach jedem Drücken der Taste schaltet die Kombination des linken mit dem rechten Kanal um.

→ LL → **RR** → **LR** →



Umschalten des Aufnahmewinkels

DVD

Bei DVDs, auf denen der Film aus unterschiedlichen Bildaufnahmewinkeln aufgenommen wurde, kann während der Wiedergabe zwischen den Aufnahmewinkeln umgeschaltet werden.

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “ANGLE”.**

Nach jedem Drücken der Taste wird der Aufnahmewinkel zwischen den auf der Disk aufgezeichneten umgeschaltet.

Hinweise:
- Es könnte etwas Zeit erforderlich sein, den Bildaufnahmewinkel umzuschalten.
- Abhängig von der Disk schaltet der Aufnahmewinkel in einer der folgenden zwei Arten um.
  - Nahtlos : Der Winkel wird fließend umgestellt.
  - Abrupt : Wenn der Aufnahmewinkel umschaltet, wird zuvor ein Standbild angezeigt auf das der Aufnahmewinkel umschaltet.

Umschalten der Untertitel (Untertitel-Sprache)

DVD

Bei DVDs, auf denen der Film mit unterschiedlichen Sprachen der Untertitel aufgenommen wurde, kann während der Wiedergabe die Sprache der Untertitel umgestellt werden.

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SUB T.”.**

Nach jedem Drücken der Taste wird die Sprache der Untertitel zwischen den auf der Disk aufgezeichneten umgeschaltet.

Hinweise:
- Es kann etwas Zeit erforderlich sein, bis die Sprache des Untertitels umschaltet.
- Die in den Grundeinstellungen gewählte Sprache wird eingestellt, wenn das Gerät eingeschaltet wird oder die Disk gewechselt wurde. Wenn die Disk diese Sprache nicht enthält, wird die Vorgabesprache der Disk eingestellt.

Anzeige der Untertitel (DVD)

Bei DVDs, auf denen Untertitel aufgenommen wurden, können Sie auswählen, ob Untertitel während der Wiedergabe angezeigt werden.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste "–ON/OFF".

Die gegenwärtig anzuzeigenden Untertitel werden bei jedem Drücken der Taste abwechselnd an- und abgeschaltet.

Hinweis: Bei manchen Disks werden die Untertitel selbst dann angezeigt, wenn deren Betrieb abgeschaltet ist.

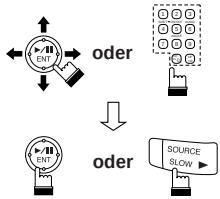
Tipps

- **Umschalten mit dem Menü**

Bei manchen Disks kann die Audio-Sprache, der Aufnahmewinkel und die Untertitel mit dem Menü umgeschaltet werden.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste "MENU" oder "TITLE" (mindestens 2 Sekunden lang), selektieren Sie eine Auswahl und drücken Sie dann "ENT".

2 Verwenden Sie den "Joy-stick" oder die Nummerntasten ("0" bis "9" und "+10") zur Auswahl der Sprache oder des Aufnahmewinkels und drücken Sie dann die Taste "ENT" oder or "►".

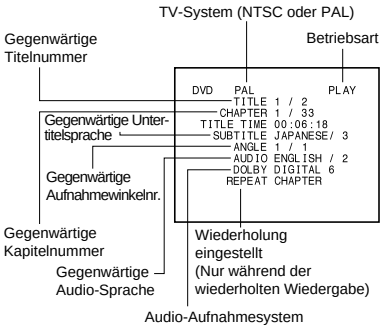


Anzeige des Disk-Status (DVD)

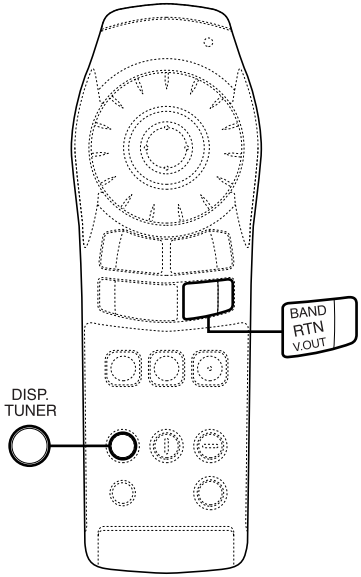
Verwenden Sie die nachfolgend beschriebene Vorgehensweise zur Disk-Status-Anzeige (Titelnummer, Kapitelnummer, etc.) der gegenwärtig abgespielten DVD auf dem Bildschirm.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste "DISP.".

Der Wiedergabestatus wird angezeigt.



2 Drücken Sie zum Abschalten der Anzeige nochmals die Taste "DISP.".

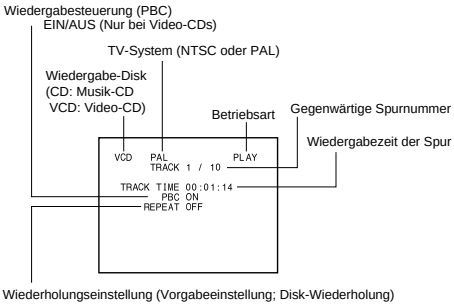


Anzeige des Disk-Status

Video CD
CD

Verwenden Sie die nachfolgend beschriebene Vorgehensweise zur Disk-Status-Anzeige (Spurnummer, etc.) der gegenwärtig abgespielten Video-CD oder Musik-CD auf dem Bildschirm.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “DISP.”.
Der Wiedergabestatus wird angezeigt.



Hinweis: Bei Musik-CDs wird der Wiedergabestatus angezeigt, auch wenn “DISP.” nicht gedrückt wurde.

2 Drücken Sie zum Abschalten der Anzeige nochmals die Taste “DISP.”.

Video-Ausgang EIN/AUS
(Nur wenn ein CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R angeschlossen ist)

Wenn diese Einheit mit einem CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R und einem TME-M750 (Extra Monitor für den Rücksitz) betrieben wird, kann unabhängig davon, was am CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R angezeigt wird, DVD-Video auf dem Monitor für den Rücksitz angesehen werden. Es kann zum Beispiel auf dem Monitor für den Rücksitz ein DVD-Video abgespielt werden, während auf dem CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R eine Navigationskarte angezeigt wird. Wenn eine Audioquelle gewählt wurde, wird das Hauptsystem CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R zum Hören verwendet. Verwenden Sie die Cinch-Anschlüsse auf der Rückseite des DVA-5205P, um den Fond mit Audio zu versorgen.

1 **Stellen Sie am CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R zur “Auswahl des hinteren Monitors (Selecting Rear Monitor)” AUX OUT auf AUX 1 ein.**

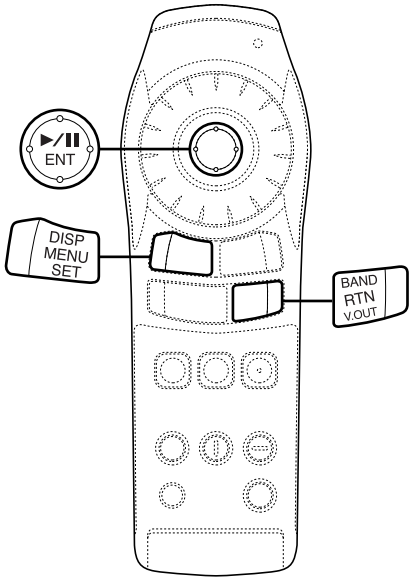
2 **Ändern Sie am CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R die Tonquelle MD, CD, Radio, etc.**

3 **Um 2 Quellen gleichzeitig abzuspielen, verwenden Sie am CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R die Funktion: “Playing 2 Sources Simultaneously” zur Selektion von DVD mit der V.SEL-Taste.**

4 **Drücken Sie auf der Fernbedienung dieses Gerätes mindestens 2 Sekunden lang “V.OUT”.**
Drücken Sie zur Freigabe mindestens 2 Sekunden lang nochmals “V.OUT”.

Hinweis: Sehen Sie hierzu das Bedienungshandbuch des CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R für die Bedienungen am CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R.

Hinweis: Dieser Ausgang ist bei einer Festpegel und benötigt zum Einstellen der Hörpegel einen Vorverstärker mit einer Lautstärkesteuerung.



Funktion	Beschreibung	Siehe Seite
LANGUAGES	Einstellung der Audio-, Untertitel- und Menü-Sprache.	→S.24
TV SCREEN	Einstellung der Bildschirmgröße entsprechend des verwendeten TV-Monitors.	→S.26
COUNTRY CODE	Einstellung des Landescodes bei der Einstellung des Gefährdungsindexes.	→S.27
RATING LEVEL	Einstellung des Gefährdungsindexes (Kindersicherung).	→S.28
DOWN SAMPLING	Konvertiert die Abtastrate des digitalen DVD-Sounds in die digitale Sound-Abtastrate 48 kHz/16 Bit.	→S.30
DIGITAL OUT	Einschaltung des Digitalausganges.	→S.32
LED INDICATOR	Einstellung zum Ein- oder Ausschalten der LED-Anzeigen am Bedienpaneel.	→S.34
CUSTOM SETUP	Einschalten der Szenenbeschreibung und Einstellungen des Ai-NET.	→S.35

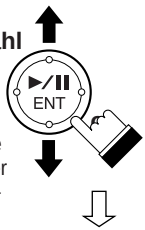
Änderung der Grundeinstellungen (Setup)

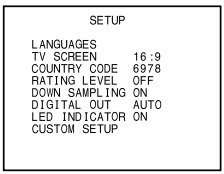
Die Voreinstellungen des Herstellers können entsprechend Ihrer persönlichen Bevorzugung und Erfordernisse eingestellt werden.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.
Das Voreinstellungs-Menü erscheint.

Hinweis: Diese Funktion kann nicht im Unterbrechungsbetrieb ausgeführt werden.

2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste “ENT”.
Nachdem Sie eine Funktion ausgewählt haben, sehen Sie zur Vorgehensweise die in der nachfolgenden Tabelle aufgeführten Seite.





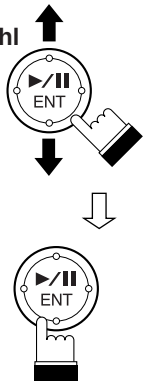
Hinweis: Bei der Änderung der Einstellungen, werden die bisherigen überschrieben. Machen Sie sich vorher eine Notiz über die gegenwärtigen Einstellungen, bevor Sie diese verändern. Die Einstellungen werden nicht gelöscht, selbst wenn die Batterie abgeklemmt wird.

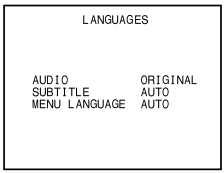
Änderung der Spracheinstellungen

Die Audio-, Untertitel- und Menü-Sprache kann entsprechend Ihrer Bevorzugung eingestellt werden.

1 Wählen Sie “LANGUAGES” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

2 Verwenden Sie den "Joy-stick" zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste "ENT".





AUDIO

Stellen Sie die in den Lautsprechern wiederzugebende Audio-Sprache ein.

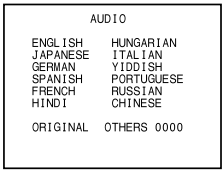
SUBTITLE

Stellen Sie die Sprache der auf dem Bildschirm anzuzeigenden Untertitel ein.

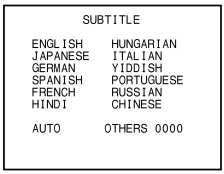
MENU LANGUAGE

Stellen Sie die in den Menüs zu verwendende Sprache ein (Menütitel etc.).

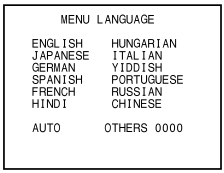
Der Einstellungsbildschirm für die zu wählende Sprache wird angezeigt.



AUDIO
(Audio-Sprachen)



SUBTITLE
(Untertitel-Sprachen)



MENU
LANGUAGE
(Menü-Sprachen)

ORIGINAL

Die Disk wird mit der auf dieser Disk voreingestellten Audio-Sprache wiedergegeben. (Nur Audio)

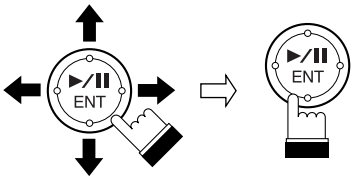
AUTO

Die Disk wird mit der auf dieser Disk voreingestellten Untertitelsprache wiedergegeben. (Nur Untertitel/Menü-Sprachen)

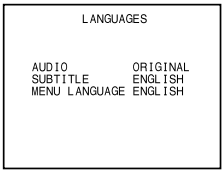
OTHERS

Stellen Sie dies ein, wenn Sie eine andere Sprache verwenden wollen, die im Menü nicht angezeigt wird. Verwenden Sie die Nummerntasten "0" bis "9" zur Eingabe des vierstelligen Sprachencodes und drücken Sie dann die Taste "ENT". Zur Auswahl des Sprachencodes sehen Sie "Liste der Sprachencodes" (Seite 61).

3 Verwenden Sie den "Joy-stick" zur Auswahl der gewünschten Sprache und drücken Sie dann die Taste "ENT".



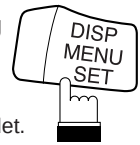
Zeigt die Einstellungen an.

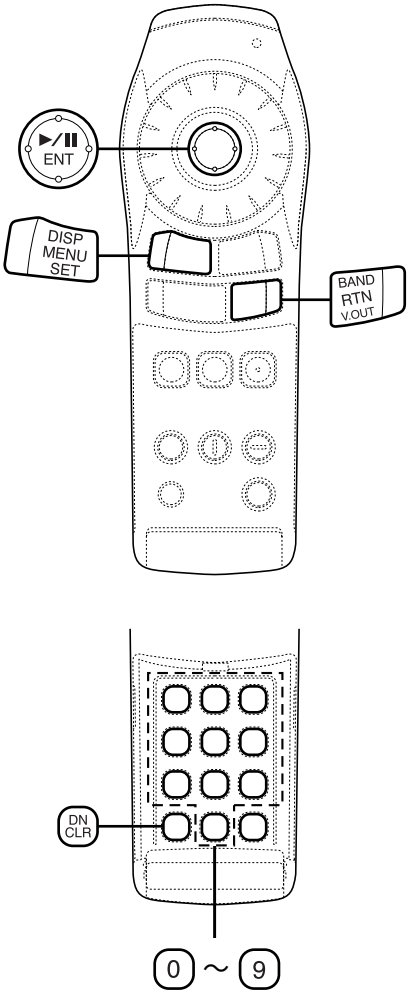


Hinweise:
- Wenn die Disk nicht die gewünschte Sprache enthält, wird die auf der Disk voreingestellte Sprache selektiert.
- Sprachen-Voreinstellungen des Herstellers:
  Audiosprache : ORIGINAL
  Untertitelsprache : AUTO
  Menüsprache : AUTO
- Drücken Sie die Taste "RTN", um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste "SET".

Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



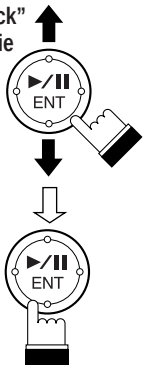


Änderung der TV-Bildschirmeinstellungen

Folgen Sie der nachfolgend beschriebenen Vorgehensweise zur Einstellung des Bildschirmausganges entsprechend dem verwendeten TV-Monitor.

1 Wählen Sie "TV SCREEN" unter "Änderung der Grundeinstellungen (Setup)" auf Seite 24.

2 Verwenden Sie den "Joy-stick" zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste "ENT".



4 : 3 LETTERBOX

Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein Monitor mit 4:3-Ratio (normales TV-Bild-Format) angeschlossen ist. Dabei könnten am Bildschirm oben und unten schwarze Streifen erscheinen. Die Breite dieser Streifen hängen vom Darstellungsverhältnis der originalen Filmaufnahme ab.

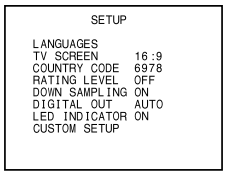
4 : 3 PAN-SCAN

Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein konventioneller Monitor mit 4:3-Ratio angeschlossen ist. Das Bild füllt den gesamten Bildschirm aus. Aufgrund von Nichtübereinstimmungen im Darstellungsratio, werden Teile des Bildes am extrem linken und rechten Rand nicht dargestellt.

16 : 9 WIDE

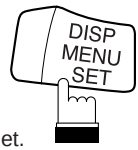
Wählen Sie diese Einstellung, wenn ein Breitbild-Fernseher angeschlossen ist. Diese Einstellung ist die Grundeinstellung durch den Hersteller.

Zeigt die Einstellungen an.



Hinweise:
- Bei manchen Disks kann das Bild nicht auf die gewählte Bildschirmgröße eingestellt werden. (Für Details, sehen Sie die Erklärungen auf der Disk-Hülle.)
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

3 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.

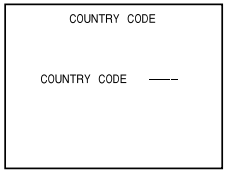


Änderung der Einstellung des Landescodes

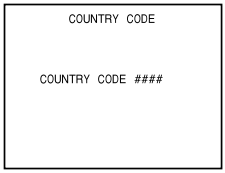
Stellen Sie den Landescode bei der Einstellung des Gefährdungsindexes (Kindersicherung) ein.

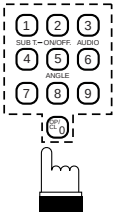
1 **Wählen Sie “COUNTRY CODE” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.**

2 **Drücken Sie zur Rückstellung des Landescodes die Taste “ENT”.**

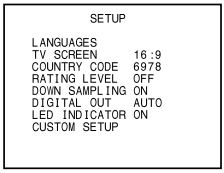


3 **Verwenden Sie die Nummerntasten “0” bis “9” zur Eingabe des vierstelligen Landescodes und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



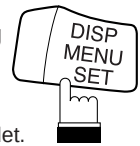


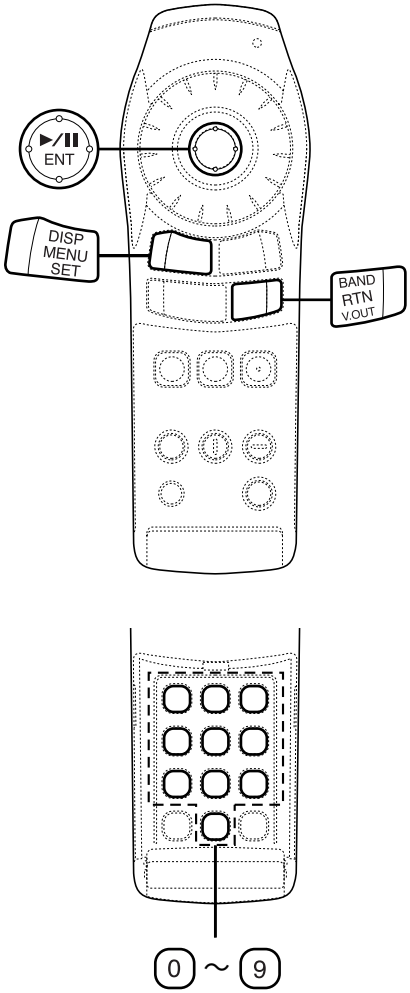
Zeigt die Einstellungen an.



Hinweise:
- Zur Auswahl des Landescodes sehen Sie “Liste des Landescodes” (Seite 63).
- Beim jedem Drücken der Taste “CLR” wird eine Stelle gelöscht.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



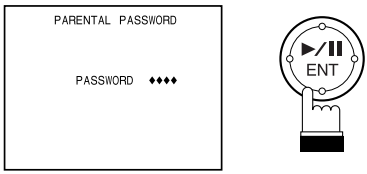


Einstellung des Gefährdungsindexes (Kindersicherung)

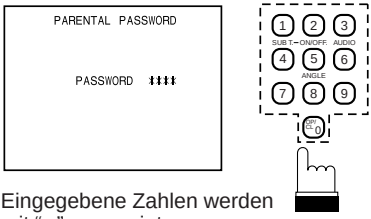
Verwenden Sie diese Funktion zur Einschränkung der Filmvorführungen auf die Altersgruppe des Kindes.

1 Wählen Sie “RATING LEVEL” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

2 Drücken Sie die Taste “ENT”.
Die Eingabefunktion für das Passwort ist eingestellt.

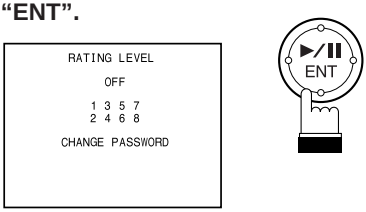


3 Verwenden Sie die Nummerntasten “0” bis “9” zur Eingabe des vierstelligen numerischen Passwortes.
Das Vorgabepasswort wird bei der Auslieferung vom Hersteller auf “1111” eingestellt.



Eingegebene Zahlen werden mit “♦” angezeigt.

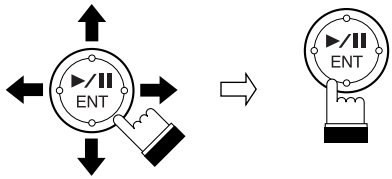
4 Drücken Sie die Taste “ENT”.



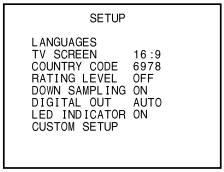
Einstellung des Gefährdungsindexes (Kindersicherung)

5 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste “ENT”.

Wählen Sie “OFF” um die Kindersicherung aufzuheben oder wenn Sie keinen Gefährdungsindex einstellen wollen. Je höher die Einstellung, desto höher ist der Gefährdungsindex.



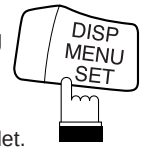
Zeigt die Einstellungen an.



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

6 Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.

Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



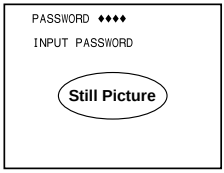
Hinweise:
- Wenn Sie das Passwort ändern wollen, wählen Sie “CHANGE PASSWORD” und geben Sie ein neues Passwort (4 Stellen) ein.
- Schreiben Sie das Passwort auf ein Stück Papier und bewahren Sie es irgendwo auf, falls Sie das Passwort mal vergessen haben.
- DVDs, die nicht mit einem Gefährdungsindex versehen sind, werden bei der Wiedergabe nicht eingeschränkt, auch wenn ein Gefährdungsindex eingestellt ist.
- Einmal eingestellt, verbleibt dieser Wert bis zur Änderung gespeichert. Um die Wiedergabe von Disks mit höherem Gefährdungsindex zu ermöglichen, müssen Sie entweder die Kindersicherung aufheben oder den Index ändern.
- Nicht alle DVDs beinhalten ein Kindersicherungsmerkmal. Wenn Sie bei einer DVD diesbezüglich nicht sicher sind, sehen Sie sich diese zur Prüfung zuerst ab. Halten Sie DVDs vor dem Zugriff von Kindern fern, die Sie als jugendgefährdend erachten.

Tipps

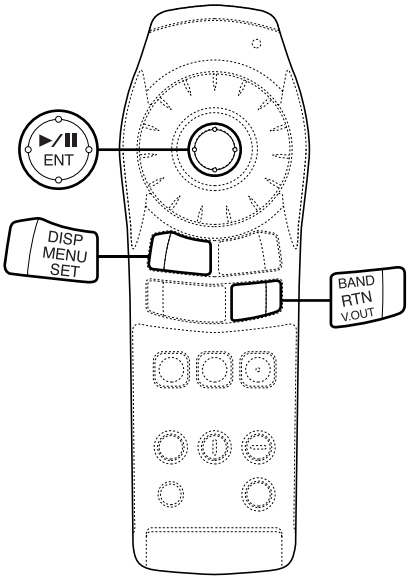
- **Temporäres Ändern des Gefährdungsindexes**

Es gibt Disks, die während der Wiedergabe verlangen, den Gefährdungsindex in den Grundeinstellungen zu ändern. In diesem Falle erscheint folgende Meldung auf dem Bildschirm:

Standbild



Wenn diese Meldung erscheint und Sie geben nicht das korrekte Passwort ein, wird die Wiedergabe nicht mehr fortgesetzt oder es werden Bildfolgen abgespielt, die dem eingegebenen Gefährdungsindex entsprechen.

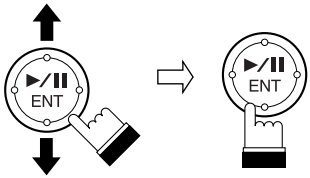


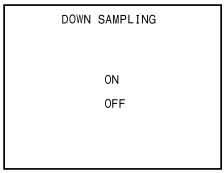
Ein-/Ausschalten der Konvertierung der Abtastrate

Diese Funktion wandelt die auf der DVD aufgezeichneten lineare PCM-Sprachsignale (LPCM) in Digitalsignale mit einer niedrigeren Tastrate von 48 kHz/16 Bit um und gibt sie am optischen Kabel aus.

1 Wählen Sie “DOWN SAMPLING” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

2 Bewegen Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von (“ON” oder “OFF”) hoch und nieder und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





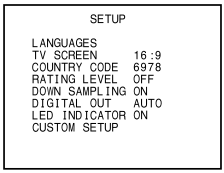
ON

Die mit einer Abtastrate von 96 kHz/24 Bit, 48 kHz/24 Bit, 48 kHz/20 Bit, auf der DVD aufgenommenen Digitalsignale werden in Digitalsignale mit einer Tastrate von 48 kHz/16 Bit für den Ausgabe am optischen Kabel konvertiert.
Bei der Auslieferung wird diese Funktion vom Hersteller auf “ON” gesetzt.

OFF

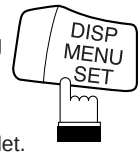
Die mit einer Abtastrate von 96 kHz/24 Bit, 48 kHz/24 Bit, 48 kHz/20 Bit, auf der DVD aufgenommenen Digitalsignale werden nicht in Digitalsignale mit einer Tastrate von 48 kHz/16 Bit konvertiert und auch nicht am optischen Kabel ausgegeben.

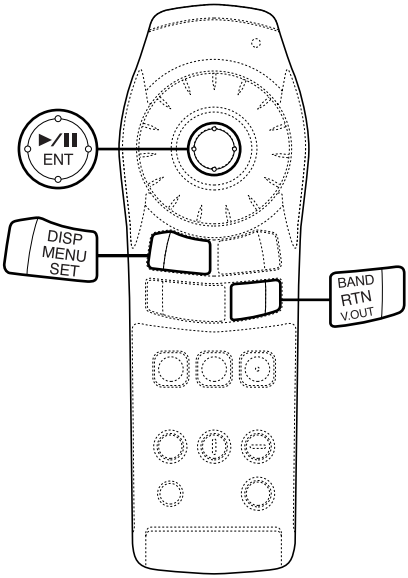
Anzeige der Einstellungen.



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

3 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



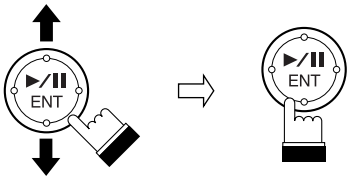


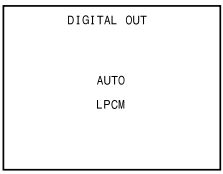
Änderung der Einstellung des Digitalausganges

Folgen Sie der folgenden Vorgehensweise zur Einstellung des Digitalausganges des DVA-5205P.

1 Wählen Sie “DIGITAL OUT” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





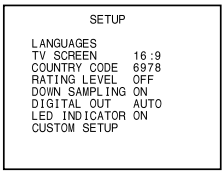
AUTO

Der Digitalausgang wird automatisch entsprechend dem abgespielten Audio-Signaltyp umgeschaltet.
Stellen Sie sicher, dass “AUTO” eingestellt ist, wenn Sie einen digitalen Audio-Prozessor anschließen und Dolby Digital Audio abspielen wollen. Bei der Auslieferung wird vom Hersteller “AUTO” voreingestellt.

LPCM

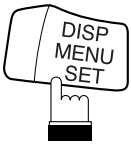
Die auf der Disk aufgezeichneten Signale werden für die Ausgabe in lineare PCM-Audiosignale von 48 kHz/16 Bit (bei DVDs) oder in 44,1 kHz (bei Video-CDs und CDs) konvertiert.

Anzeige der Einstellungen.



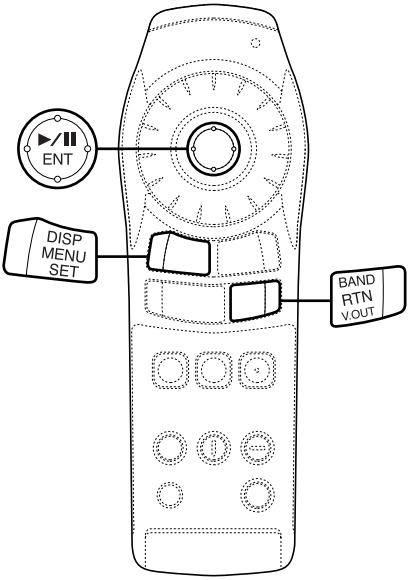
Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

③ Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



• Audioausgabe/optisch-digitale Audioausgabe

Disk	Audio-Aufnahmeformat	Einrichtung des Digitalausganges	Einrichtung der Konvertierung	Optisch-digitale Audio-Ausgabe (Wenn ein digitaler Audio-Prozessor angeschlossen ist)	Analoger Audioausgang (Ai-NET, Cinch-Ausgang)
DVD	DTS	AUTO	ON	DTS	X
			OFF	DTS	X
		LPCM	ON	X	X
			OFF	X	X
	Dolby Digital	AUTO	ON	Dolby Digital	O
			OFF	Dolby Digital	O
		LPCM	ON	LPCM (48kHz/16 Bit)	O
			OFF	X	O
	Lineares PCM (48 kHz)	AUTO	ON	LPCM (48kHz/16 Bit)	O
			OFF	X	O
		LPCM	ON	LPCM (48kHz/16 Bit)	O
			OFF	X	O
	Lineares PCM (96 kHz)	AUTO	ON	LPCM (48kHz/16 Bit)	O
			OFF	X	O
		LPCM	ON	LPCM (48kHz/16 Bit)	O
			OFF	X	O
Video-CD	MPEG	AUTO oder LPCM	ON oder OFF	LPCM (44,1kHz)	O
CD	Lineares PCM	AUTO oder LPCM	ON oder OFF	LPCM (44,1kHz)	O

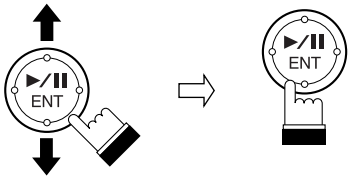


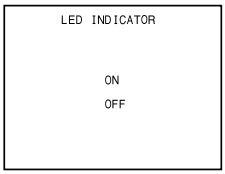
Ein-/Ausschalten der LED-Anzeige

Verwenden Sie folgende Vorgehensweise zur Einstellung, ob die LED-Anzeigen ein- oder ausgeschaltet sind.

1 Wählen Sie “LED INDICATOR” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





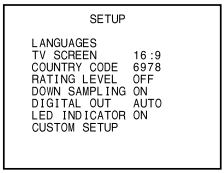
ON

Die LED-Anzeigen leuchten, um den Betriebszustand des Gerätes anzuzeigen. Bei der Auslieferung wurde vom Hersteller “ON” voreingestellt.

OFF

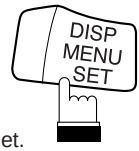
Die LED-Anzeigen werden abgeschaltet. Wenn “OFF” eingestellt ist, leuchten die LED-Anzeigen nicht, selbst wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Anzeige der Einstellungen



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

3 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.

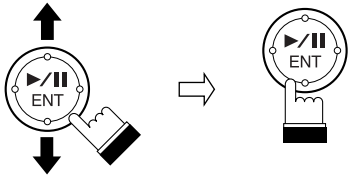


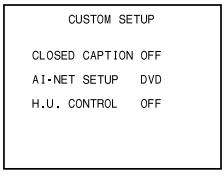
Anwendereinstellungen - Einstellungsänderung der Szenenbeschreibung

DVDs beinhalten Szenenbeschreibungen (“Closed Caption” genannt), die gehörlosen Personen die Szenen beschreibt. Diese Funktion kann ein- und ausgeschaltet werden.

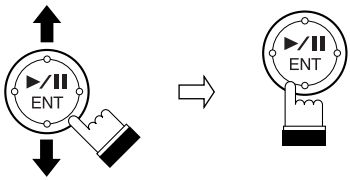
1 **Wählen Sie “CUSTOM SETUP” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.**

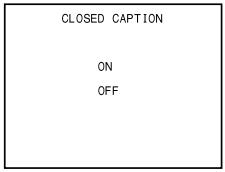
2 **Bewegen Sie den “Joy-stick” hoch und nieder zur Auswahl von “CLOSED CAPTION” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





3 **Bewegen Sie den “Joy-stick” hoch und nieder zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

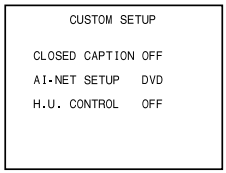




ON
Die Szenenbeschreibung wird angezeigt.

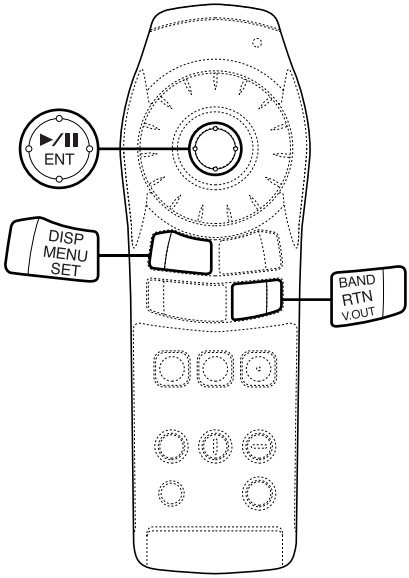
OFF
Die Szenenbeschreibung wird nicht angezeigt.
Bei der Auslieferung wurde vom Hersteller “OFF” voreingestellt.

Anzeige der Einstellungen.



Hinweise:
- Beachten Sie bitte, dass sich die Szenenbeschreibung von den Titeln unterscheidet.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**
Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.

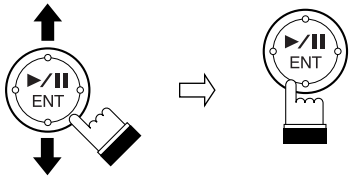


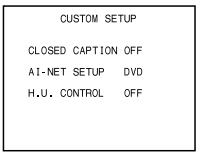
Anwendereinstellungen - Änderung der Ai-NET-Einstellungen

Die Ai-NET-Einstellungen werden verwendet, um den Ton an angeschlossenen Ai-NET-Produkten auszugeben.

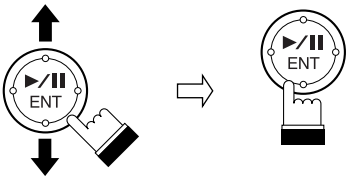
1 Wählen Sie “CUSTOM SETUP” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.

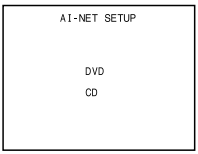
2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “Ai-NET SETUP” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





3 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “DVD” oder “CD” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





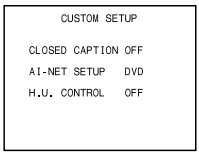
DVD

Beim Anschluss an ein CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R auf “DVD” einstellen. Die Bedienungen können unter Verwendung des Haupt-Menü-Bildschirms des CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R erfolgen.
Für Details sehen Sie das Bedienungshandbuch des CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R. Bei der Auslieferung wird vom Hersteller “DVD” voreingestellt.

CD

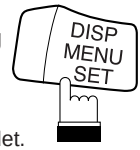
Beim Anschluss an ein Ai-NET-Produkt (Haupteinheit), anders als an ein CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R (z.B.: CVA-1000R) muss “CD” eingestellt werden.
Die Bedienungen können über die Haupteinheit erfolgen.
Für Details sehen Sie das Kapitel “Bedienung über die Haupteinheit” (Seite 56).

Anzeige der Einstellungen.



Hinweise:
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
- Wenn bei der Verwendung eines CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R und der Ai-NET-Einstellung “CD”, ist keine Bedienung mit dem Hauptmenü-Bildschirm nicht möglich.
- Wenn das Ai-NET auf “DVD” eingestellt und an eine andere Ai-NET-kompatible Haupteinheit als CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R angeschlossen ist, dann ist die Einstellung der Lautstärke die einzige Funktion, die an der Haupteinheit eingestellt werden kann.
- Zum Aufruf von DVD-Video unter Verwendung des CVA-1000R schalten Sie am CVA-1000R mit der V.SEL-Taste auf “AUX” um.
- Wenn das Ai-NET auf “CD” eingestellt ist, können sich die Anzeigen und Betriebsfunktionen entsprechend der angeschlossenen Ai-NET-kompatiblen Haupteinheit voneinander unterscheiden.

④ Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.

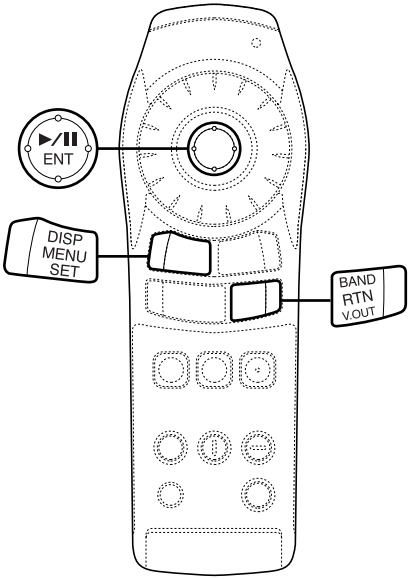


Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.

⑤ Schalten Sie am Fahrzeug die Zündung aus und danach wieder ein.

Hinweise:
Situationen, in denen DVDs nicht mit dem CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R wiedergegeben werden können
– Wenn “DVD” nicht auf dem CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R-Menübildschirm angezeigt wird
– Wenn DVDs nicht wiedergegeben werden können, auch wenn AUX1 eingestellt ist

Der Grund dafür ist, dass die Ai-NET-Einstellung des DVA-5205P auf “CD” gestellt ist.
Führen Sie das unten stehende Verfahren aus, um die Einstellung zu ändern.
1. Nehmen Sie die Disc aus dem DVA-5205P heraus.
2. Schalten Sie die Stromversorgung des DVA-5205P und CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R ein.
   Starten Sie den CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R-Monitor.
3. Betätigen Sie den CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R SOURCE-Schalter und wählen Sie “CD” aus dem Menü aus.
4. Betätigen Sie den SOURCE-Schalter, wählen Sie dann “V.SEL” aus dem Menü aus.
5. Wählen Sie im aktivierten V.SEL-Modus “AUX1” aus. Dadurch wird der DVA-5205P-Bildschirm angezeigt.
6. Stellen Sie die Ai-NET-Einstellung beim DVA-5205P auf “DVD”. Siehe “Änderung der Ai-NET-Einstellungen” (Seiten 36 und 37).
7. Drehen Sie den Zündschlüssel, um das Fahrzeug auszuschalten, drehen Sie ihn dann wieder, um es einzuschalten.

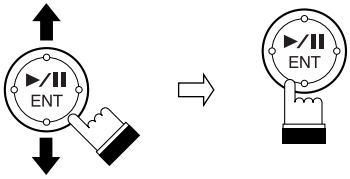


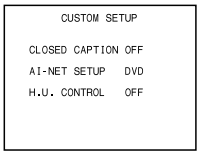
Anwendereinstellungen - Ein-/Ausschalten Steuerung durch die Haupteinheit

Wenn dieses Gerät an eine Ai-NET-kompatible Haupteinheit oder an eine Ai-NET-kompatible AV-Haupteinheit (CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R) angeschlossen wird, stellen Sie das Gerät so ein, dass es über die Haupteinheit bedient werden kann.

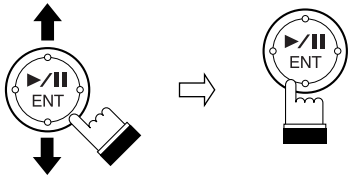
1 **Wählen Sie “CUSTOM SETUP” unter “Änderung der Grundeinstellungen (Setup)” auf Seite 24.**

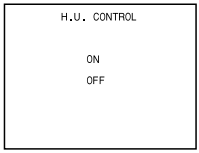
2 **Bewegen Sie den “Joy-stick” hoch und nieder zur Auswahl von “H.U.CONTROL” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





3 **Bewegen Sie den “Joy-stick” hoch und nieder zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





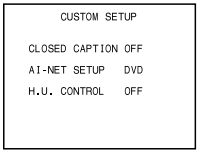
ON

Ermöglicht die Bedienung mit einer Ai-NET-kompatiblen Haupteinheit oder einer Ai-NET-kompatiblen AV-Haupteinheit (CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R).

OFF

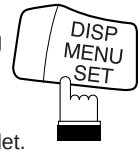
Die Bedienung des Gerätes mit einer Ai-NET-kompatiblen Haupteinheit oder einer Ai-NET-kompatiblen AV-Haupteinheit (CVA-1005R/IVA-M700R/IVA-C800R) ist dann nicht möglich. Wird bei der Auslieferung vom Hersteller auf “OFF” eingestellt.

Anzeige der Einstellungen.

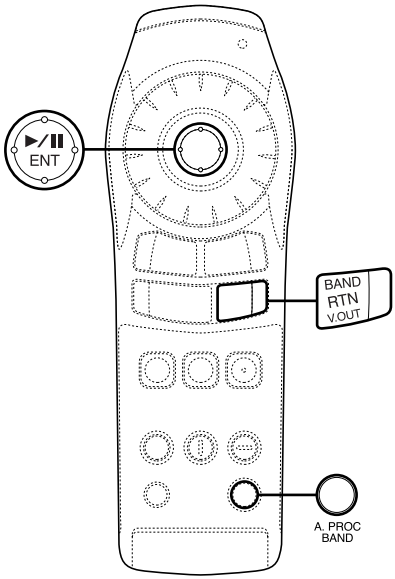


Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “SET”.**



Die Einstellungen werden gespeichert und der Einstellungsbetrieb wird beendet.



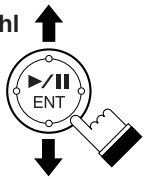
Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)

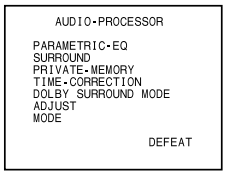
DVD Video CD CD

Bei der Verwendung eines digitalen Audio-Prozessors (PXA-H510) ist die Bedienung mit der mitgelieferten Fernbedienung des DVA-5205P möglich. Sehen Sie hierzu auch die Bedienungsanweisung des PXA-H510.

1 **Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste “A.PROC”.** Das Einstellungsmenü erscheint.

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste “ENT”.** Nachdem Sie eine Funktion ausgewählt haben, sehen Sie zur Vorgehensweise die in der nachfolgenden Tabelle aufgeführten Seiten.





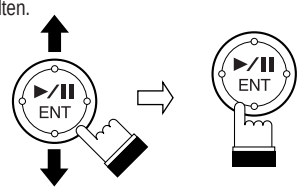
Auswahl	Beschreibung	Siehe Seite
PARAMETRIC-EQ	Einstellung des Frequenzbandes des parametrischen Equalizers.	→S.41
SURROUND	Auswahl einer aus sechs Surround-Betriebsarten entsprechend der Musikquelle unter Verwendung der digitalen Signalverarbeitung DSP.	→S.42
PRIVATE-MEMORY	Die sechs parametrischen Einstellungen des Equalizers speichern und wieder verwenden.	→S.43
TIME-CORRECTION	Abgleich der Zeitverzögerungen auf die Abstände der Lautsprecher zum Hörer.	→S.45
DOLBY SURROUND MODE	Umschalten zwischen Dolby-Digital- und Pro-Logic-Eingang.	→S.45
ADJUST	Einstellung der Lautsprecher-Betriebsarten, -Pegel, etc.	→S.46
MODE	Einstellung der Lautstärke, Tonfilter, Balance etc.	→S.53

Einstellung des parametrischen Equalizers

1 **Wählen Sie “PARAMETRIC-EQ.” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des einzustellenden Frequenzbandes und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

Das Band, dessen Frequenz gelb markiert ist, kann eingestellt werden. Der Einstellungsbildschirm des parametrischen Equalizers besteht aus zwei Seiten. Drücken Sie mindestens 2 Sekunden lang die Taste “BAND”, um zwischen den Seiten 1 und 2 umzuschalten.



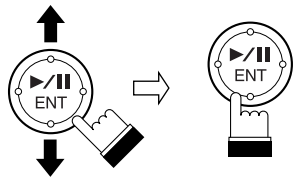
PARAMETRIC EQUALIZER 1

	FREQ	Q-FACT	LV
FRNT1	1.0KHz	5.0	−5
FRNT2	12.5KHz	1.0	+5
FRNT3	20.0KHz	2.0	0
FRNT4	80.0 Hz	5.0	−5
CNTR1	12.5KHz	1.0	+5
CNTR2	200.0 Hz	2.0	0

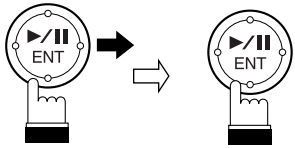
PARAMETRIC EQUALIZER 2

	FREQ	Q-FACT	LV
REAR1	12.5KHz	1.0	+5
REAR2	200.0 Hz	2.0	0
REAR3	1. KHz	5.0	−5
REAR4	12.5KHz	1.0	+5
SUBW1	80.0 Hz	2.0	0

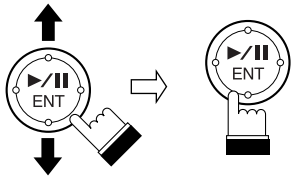
3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung der Frequenz und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



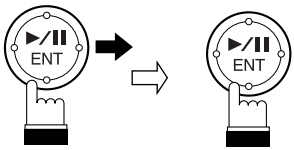
4 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl der Bandbreite (Q-FACT) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



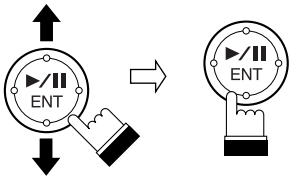
5 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung der Bandbreite und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



6 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des Pegels (LV) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

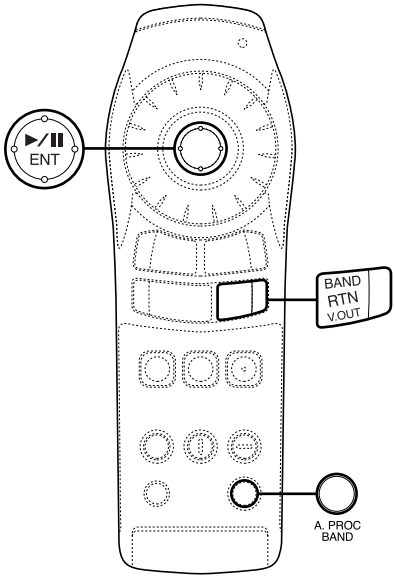


7 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

8 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

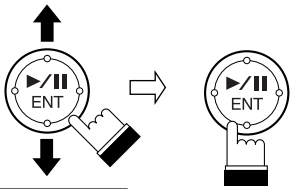


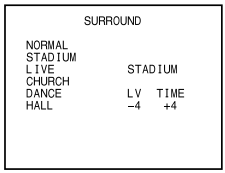
Einstellung der Surround-Einstellungen

Diese Einstellungen sind nicht möglich, wenn der Audioausgang des DVA-5205P auf Dolby Digital oder Pro Logic geschaltet ist.

1 **Wählen Sie “SURROUND” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

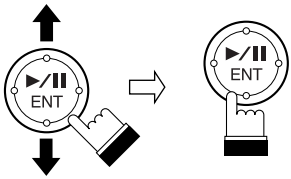
2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl der Surround-Betriebsart und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**
Es stehen sechs Betriebsarten zur Auswahl.



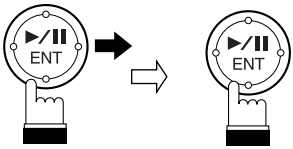


3 **Drücken Sie die Taste “ENT”.**
Der Wert des Pegels (LV) wird gelb markiert.

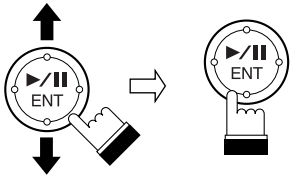
4 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels (LV) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



5 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “Time” (Echo-Zeitdauer) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



6 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung der Echo-Zeitdauer und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

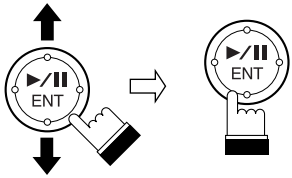
7 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

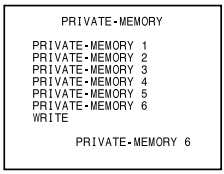
Speichern der Surround-Einstellungen

DVD Video CD CD

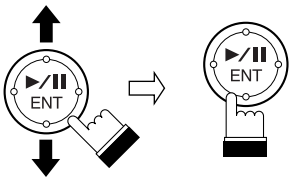
1 **Wählen Sie “PRIVATE-MEMORY” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

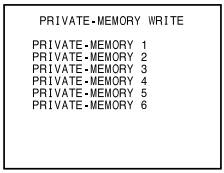
2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “WRITE” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





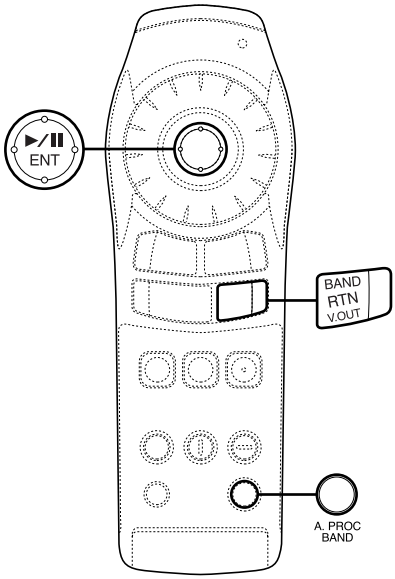
3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des Speicherplatzes, in dem Sie Ihre Einstellungen speichern wollen. (“PRIVATE-MEMORY 1” bis “PRIVATE-MEMORY 6”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

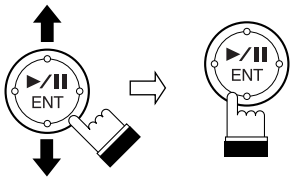


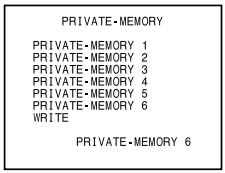
Aufruf der gespeicherten Surroundeinstellungen

DVD Video CD CD

1 **Wählen Sie “PRIVATE-MEMORY” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des Speicherplatzes, dessen Einstellungen Sie wieder verwenden wollen. (“PRIVATE-MEMORY 1” bis “PRIVATE-MEMORY 6”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

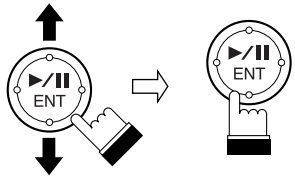
3 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

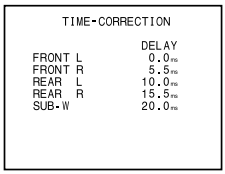
Einstellung der Verzögerungszeit

DVD Video CD CD

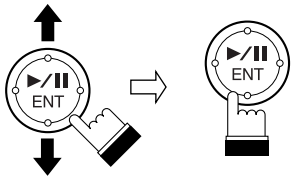
1 **Wählen Sie “TIME-CORRECTION” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des einzustellenden Lautsprechers und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung der Verzögerungszeit und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

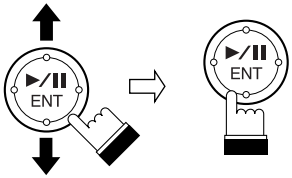
4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

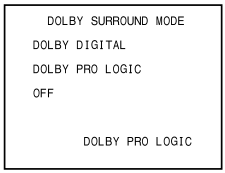
Verwendung der Pro-Logic-Betriebsart

DVD Video CD CD

1 **Wählen Sie “DOLBY SURROUND MODE” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





DOLBY DIGITAL

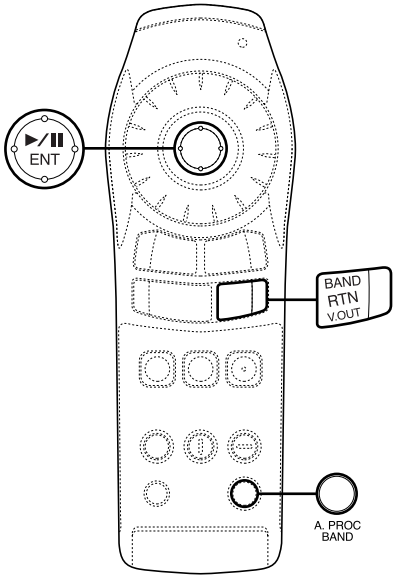
“DOLBY DIGITAL” wird automatisch eingeschaltet, wenn die Disk Dolby-Digital-kompatibel ist und der Audioausgang des DVD-Videoplayers auf “AUTO” eingestellt ist.

DOLBY PRO LOGIC

Es kann entweder “DOLBY PRO LOGIC “ oder “OFF” eingestellt werden, wenn die Disk Dolby-Pro-Logic-kompatibel ist und der Audioausgang des DVD-Videoplayers auf “LPCM” eingestellt ist. Wenn “OFF” selektiert wurde, können diese Surround-Einstellungen nicht eingestellt werden.

Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

3 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**



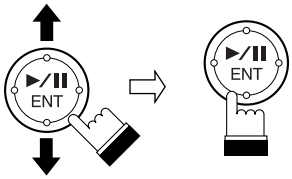
EINSTELLUNGEN - Lautsprecher-Betriebsart

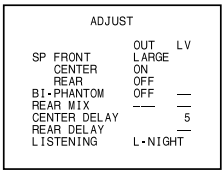
DVD Video CD CD

Diese Einstellungen sind nicht möglich, wenn Dolby Pro Logic auf “OFF” gesetzt wurde.

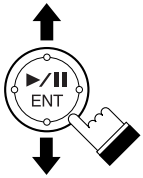
1 **Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des einzustellenden Lautsprechers (“FRONT”, “CENTER” oder “REAR”und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Umschaltung der Betriebsart.**



FRONT

LARGE/SMALL (Groß/Klein)

CENTER

OFF/LARGE/SMALL (Aus/Groß/Klein)

REAR

OFF/LARGE/SMALL (Aus/Groß/Klein)

Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

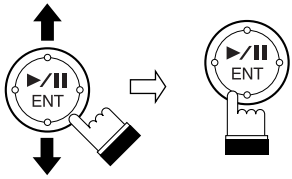
EINSTELLUNGEN - Einstellung der akustischen Charakteristik

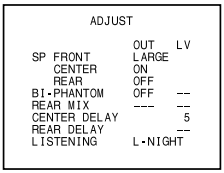
DVD Video CD CD

Diese Einstellungen sind nicht möglich, wenn Dolby Pro Logic auf “OFF” gesetzt wurde.

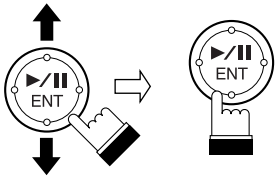
1 **Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “BI-PHANTOM” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



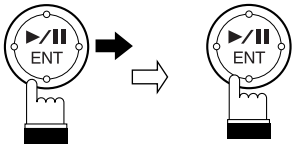


3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

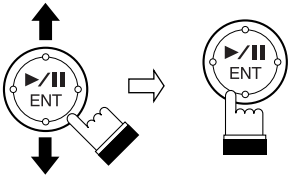


Hinweis: Die “BI-PHANTOM”-Einstellung wird automatisch auf “OFF” gestellt, wenn der Center-Lautsprecher auf “OFF” geschaltet wird.

4 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl der Pegeleinstellung und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

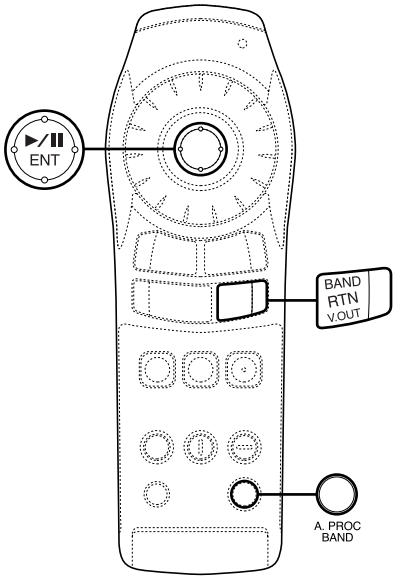


5 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

6 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**



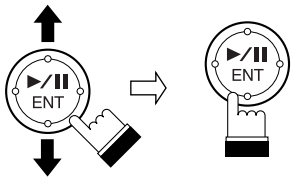
EINSTELLUNGEN - Mischen der hinteren Audiokanäle

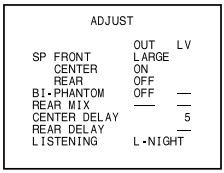
DVD Video CD CD

Verwenden Sie diese Funktion zum Mischen der Audiosignale für die Front mit dem Ausgang für die hinteren Lautsprecher.

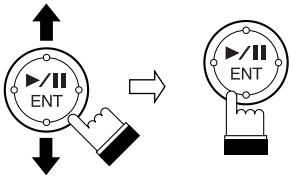
1 Wählen Sie "ADJUST" unter "Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)" auf Seite 40.

2 Verwenden Sie den "Joy-stick" zur Auswahl "REAR MIX" und drücken Sie dann die Taste "ENT".



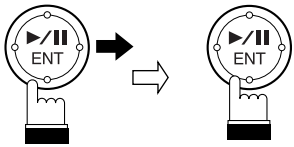


3 Verwenden Sie den "Joy-stick" zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes ("ON" oder "OFF") und drücken Sie dann die Taste "ENT".

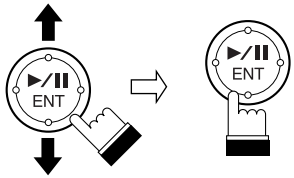


Hinweis: Die "REAR MIX"-Einstellung wird automatisch auf "OFF" gestellt, wenn die hinteren Lautsprecher auf "OFF" geschaltet werden.

4 Verwenden Sie den "Joy-stick" zur Auswahl der Pegeleinstellung und drücken Sie dann die Taste "ENT".



5 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

6 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

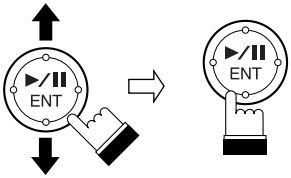
EINSTELLUNGEN - Verzögerungszeit des Center-Lautsprechers

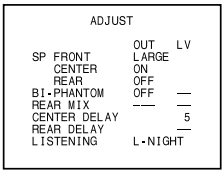
DVD Video CD CD

Die Einstellung der Verzögerungszeit ist nicht möglich, wenn der Betrieb des Center-Lautsprechers auf “OFF” gestellt wurde.

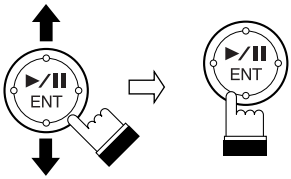
1 **Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “CENTER DELAY” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



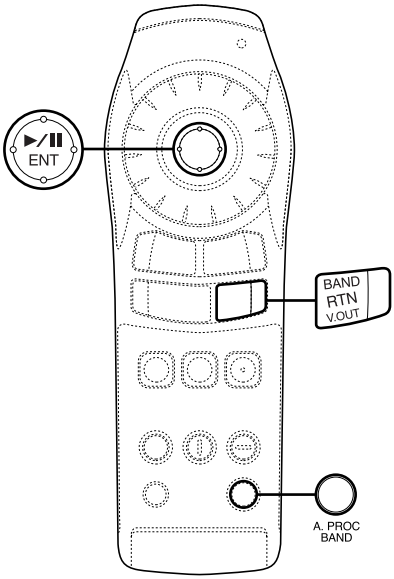


3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**



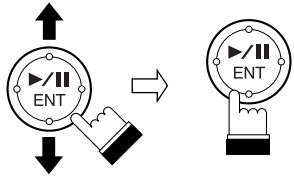
EINSTELLUNGEN - Verzögerungszeit der hinteren Lautsprecher

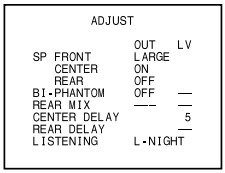
DVD Video CD CD

Die Einstellung der Verzögerungszeit ist nicht möglich, wenn der Betrieb der hinteren Lautsprecher auf “OFF” gestellt wurde.

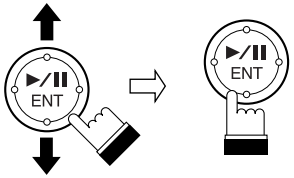
1 **Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “REAR DELAY” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**





3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Pegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

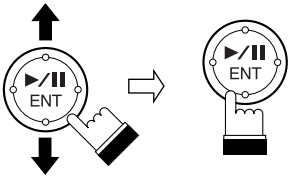
EINSTELLUNGEN - Erzielen eines leistungsstarken Sounds bei niedrigen Lautstärken

DVD Video CD CD

Diese Einstellung ist nur mit Dolby-Ausgabe möglich.

1 Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.

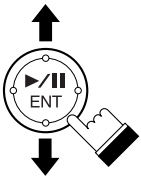
2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “LISTENING” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.



ADJUST

	OUT	LV
SP FRONT	LARGE	
CENTER	ON	
REAR	OFF	
BI-PHANTOM	OFF	—
REAR MIX	——	—
CENTER DELAY		5
REAR DELAY		—
LISTENING	L-NIGHT	

3 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl der Betriebsart.



L-NIGHT

Für einen leistungsstarken Sound bei niedrigen Lautstärken (Zur Kompensation von hohen Lärmpegeln im Hintergrund, wie z.B. Straßenlärm)

STANDARD

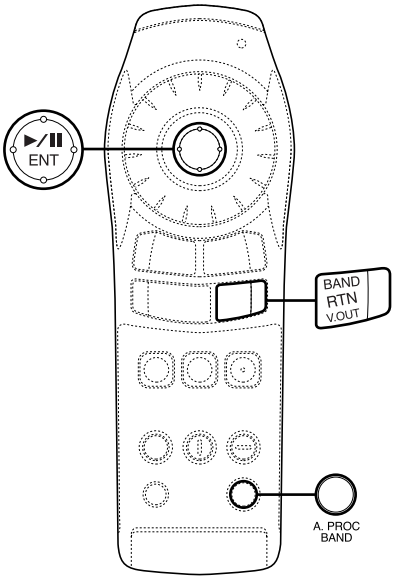
Für einen leistungsstärkeren Sound bei normalen Lautstärken.

MAXIMUM

Für den regulären Sound.

Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.

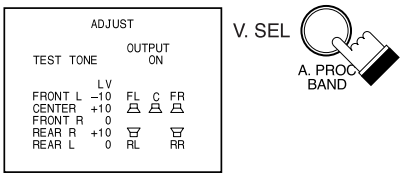


EINSTELLUNGEN - Lautsprecher-Pegeleinstellungen

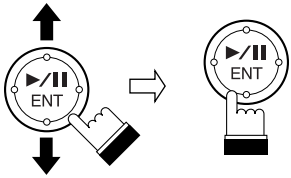
DVD Video CD CD

1 **Wählen Sie “ADJUST” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Drücken Sie zum Einschalten des Einstellungsbildschirms “ADJUST” mindestens 2 Sekunden lang die Taste “BAND”.**

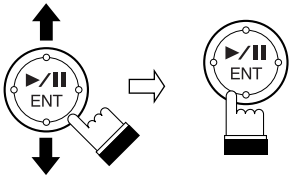


3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “TEST TONE” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



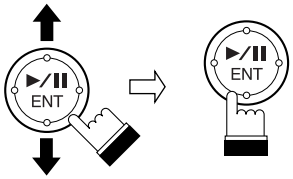
4 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des Betriebes mit “ON” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

Von jedem Lautsprecher werden 2 Sekunden lange Testtöne ausgegeben.

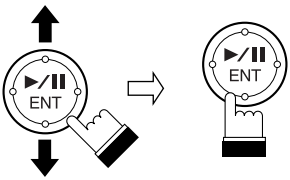


Hinweis: Die Testtöne am Center-Lautsprecher und an den hinteren Lautsprechern werden nicht erzeugt, wenn der Betrieb dieser Lautsprecher auf “OFF” gestellt wurde.

5 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl des Lautsprechers und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**
Stellen Sie die Lautstärke an jedem einzelnen Lautsprecher so ein, dass Sie von allen Lautsprechern gleich ertönt.



6 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Lautstärkepegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

7 **Wenn die Lautstärkepegel an allen Lautsprechern gleich eingestellt wurden, stellen Sie entweder “TEST TONE” auf “OFF” oder drücken Sie die Taste “A.PROC”, um den Einstellungsbildschirm des digitalen Audio-Prozessors zu verlassen und zum Wiedergabebildschirm zurückzukehren.**

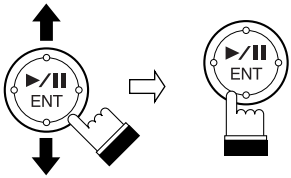
BETRIEB - Einstellung der Lautstärke, Tonblende und Balance

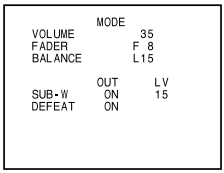
DVD Video CD CD

Wenn eine Haupteinheit unter Verwendung der Ai-NET-Verbindungen angeschlossen ist, stellen Sie Lautstärke, Tonblende und Balance an der Haupteinheit ein.

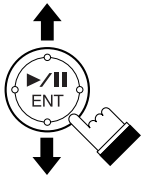
1 **Wählen Sie “MODE” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl einer Einstellung und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



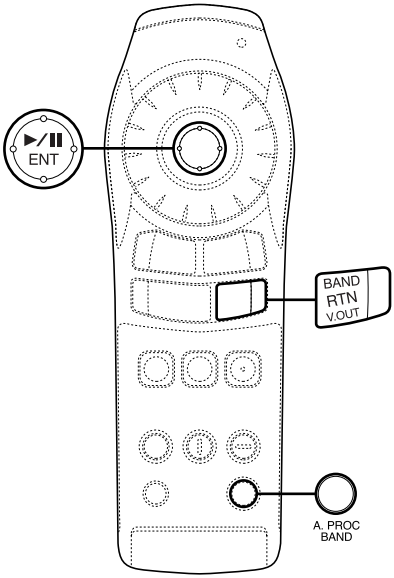


3 **Verwenden Sie zur Einstellung den “Joy-stick”.**



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 **Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.**

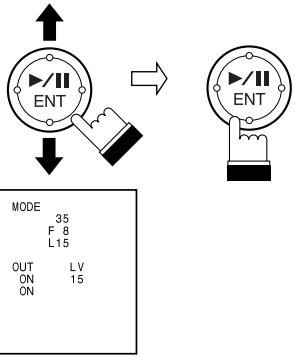


BETRIEB - Einstellung des Subwoofers

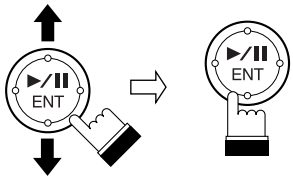
DVD Video CD CD

1 **Wählen Sie “MODE” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.**

2 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “SUB-W” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

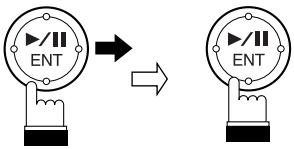


3 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**

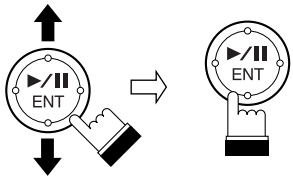


Hinweis: Der Subwoofer kann nicht eingestellt werden, wenn der Betrieb auf “OFF” gesetzt wurde.

4 **Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl der Pegeleinstellung und drücken Sie dann die Taste “ENT”.**



5 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Einstellung des Lautstärkepegels und drücken Sie dann die Taste “ENT”.



Hinweis: Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

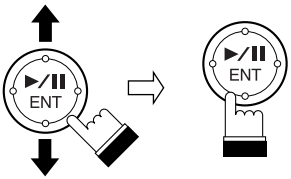
6 Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.

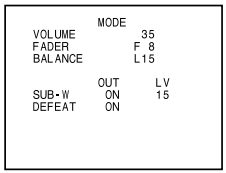
BETRIEB - Ein- und Ausschalten der Defeat-Funktion

DVD Video CD CD

1 Wählen Sie “MODE” unter “Bedienung des digitalen Audio-Prozessors (optional)” auf Seite 40.

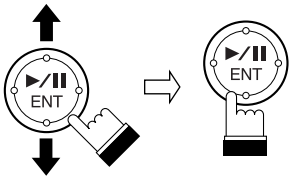
2 Verwenden Sie den “Joy-stick” zur Auswahl von “DEFEAT” und drücken Sie dann die Taste “ENT”.





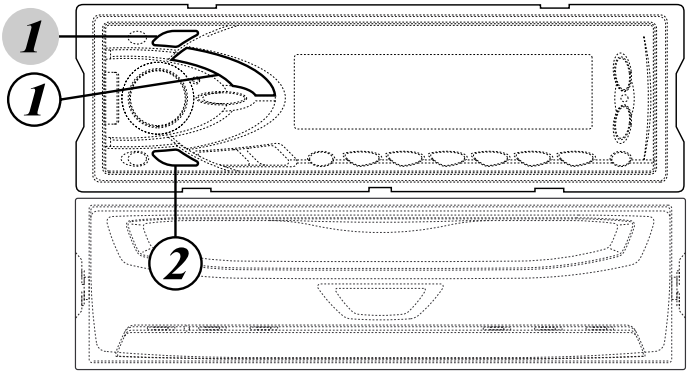
3 Verwenden Sie den “Joy-stick” zum Ein- oder Ausschalten des Betriebes (“ON” oder “OFF”) und drücken Sie dann die Taste “ENT”.

ON : Die Reaktion ist flach.
OFF : Aus



Hinweise:
- Wenn “DEFEAT” eingeschaltet ist, können die Einstellungen “PARAMETRIC-EQ”, “SURROUND”, “PRIVATE-MEMORY” und “TIME-CORRECTION” nicht eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste “RTN”, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

4 Zum Schließen des Einstellungs-Bildschirms des digitalen Audio-Prozessors und Rückkehr zum Wiedergabebildschirm drücken Sie die Taste “A.PROC”.



CDA-7865R
(Haupteinheit)

DVA-5205P
(Player)

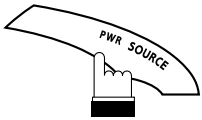
Bedienung über die Haupteinheit

Der DVA-5205P kann auch über die Haupteinheit bedient werden.
Dieses Kapitel beschreibt die Bedienungen über die vorgeschlagene Haupteinheit CDA-7865R.
Beachten Sie, dass einige Funktionen vom DVA-5205P nicht ausgeführt werden können.

Wiedergabe von DVDs, Video-CDs und CDs

1 Drücken Sie die Taste “SOURCE” und wählen Sie den CD-Betrieb (DVA-5205P).

Die Betriebsart schaltet bei jedem Drücken der Taste weiter.

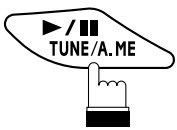


→ TUNER → CD (eingebaute) → CD(DVA-5205P) → CHANGER * ┐
(* Nur wenn ein Wechsler angeschlossen ist.)

Der DVA-5205P ist eingeschaltet, wenn der CD-Betrieb selektiert wurde und ausgeschaltet, wenn andere Betriebsarten selektiert wurden.

2 Drücken Sie die Taste “▶/II” zur Wiedergabepause.

Drücken Sie zur Fortsetzung der Wiedergabe nochmals die Taste “▶/II”.



Hinweis: Die Wiedergabe startet **immer** am Anfang einer Disk, **wenn** die Starttaste auf “OFF” gestellt wurde oder eine andere Ai-NET-Quelle selektiert wurde.

Anzeige des CD-Titels

Zum Anzeigen des CD-Titels, usw. an der Haupteinheit drücken Sie die Taste “TITLE”.

1 **Drücken Sie die Taste “TITLE” an der Haupteinheit.**
Die Anzeigeart ändert sich nach jedem Drücken der Taste.

Hinweise:
*1 In der Betriebsart TRACK NO./TIME (Spurnr./Zeit) ist die Zeitanzeige 0:00 und verändert sich nicht.
*2 Anzeige während der Wiedergabe einer Text-kompatiblen CD (wenn die optionale Text-Kompatibilität verwendet wird). Wenn die CD nicht Text-kompatibel ist, wird “NO TEXT” angezeigt.
*3 Wenn der Titel noch nicht eingegeben wurde, wird “--------” angezeigt.

< Von der Haupteinheit CDA-7865R bedienbare Funktionen>

Taste	Funktion
SOURCE	Schaltet das Gerät ein und aus. Beim nochmaligen Drücken schaltet die Quelle um. Der DVD-Player ist eingeschaltet, wenn der CD-Betrieb selektiert wurde und bei anderen Betriebsarten ausgeschaltet.
TITLE	Schaltet die Anzeigeart am Display um. / Schaltet den Titeleingabebetrieb ein.
RPT	DVD: Wiederholung des Kapitels.
	Video CD/CD: Schaltet zwischen Spurwiederholung und Disk-Wiederholung um.
⏭	Startet die Wiedergabe ab dem Anfang des/der folgenden Kapitels/Spur. Wenn die Taste gedrückt gehalten wird, wird die Disk schnell vorwärts abgespielt.
⏮	Startet die Wiedergabe ab dem Anfang des/der gegenwärtigen Kapitels/Spur. Wenn die Taste gedrückt gehalten wird, wird die Disk schnell rückwärts abgespielt.
▶/II	Schaltet zwischen Wiedergabe und Pause um.
Drehscheibe	Einstellung der Lautstärke.

Hinweise:
- Die Funktionen und Bedienungen können anders sein, wenn eine andere als die Haupteinheit CDA-7865R angeschlossen wird.
- Für Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (PBC), schalten Sie PBC ab.
- Titel können für Video-CDs und CDs eingegeben werden. Für Details sehen Sie das Bedienungshandbuch der angeschlossenen Haupteinheit.

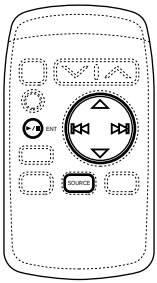
Bedienung über die Fernbedienung der Haupteinheit

Das DVA-5205P kann mit der Fernbedienung bedient werden, die mit der Haupteinheit mitgeliefert wurde.

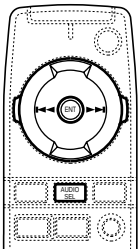
Fernbedienungsfunktionen

Funktion / Fernbedienungseinheit		RUE-4185	RUE-4160	RUE-4167
P10	Gerät Aus-/Einschalten	O	O	O
P14	Schneller Vor-/Rücklauf	O	O	O
P15	Standbild (Pause)	O	O	O
P14	Kapitel-/Spur-Suche	O	O	O

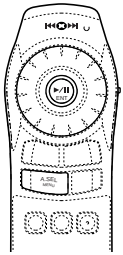
- Abhängig von dem verwendeten Ai-Net-kompatiblen Produkt (Haupteinheit/ Fernbedienung) könnten für manche der Funktionen Einschränkungen bestehen.



RUE-4185



RUE-4160



RUE-4167

Bedienung von DVDs, Video-CDs und CDs

Sehen Sie zuerst “Fernbedienungsfunktionen” (Seite 58).

1 **Drücken Sie “SOURCE”, “AUDIO SEL” oder “A.SEL” zum Einschalten der CD-Betriebsart (DVA-5205P).**
Das DVA-5205P ist eingeschaltet, wenn die CD-Betriebsart selektiert wurde und ist bei der Wahl einer anderen Betriebsart abgeschaltet.

2 **Zur Unterbrechung (Pause) drücken Sie “▶/II” oder “ENT”.**
Drücken Sie zur Fortsetzung der Wiedergabe nochmals “▶/II” oder “ENT”.

3 **Halten Sie für den schnellen Rück- oder Vorlauf die Tasten “⏮” oder “⏭” gedrückt. (RUE-4185, RUE-4160)**
Kippen und halten Sie für den schnellen Rück- oder Vorlauf den Joy-stick nach links oder rechts. (RUE-4167)

4 **Für das Springen auf den Anfang einer Spur oder Kapitels drücken Sie “⏮” oder “⏭”. (RUE-4185, RUE-4160)**
Kippen Sie den Joy-stick nach links oder rechts, um auf den Anfang einer Spur oder Kapitels zu springen. (RUE-4167)

Hinweise:
- Für die Einstellung der Lautstärke und anderer Grundfunktionen, sehen Sie die Bedienungsanweisungen der Haupteinheit.
- Für Video-CDs mit Wiedergabesteuerung (PBC), schalten Sie PBC ab.

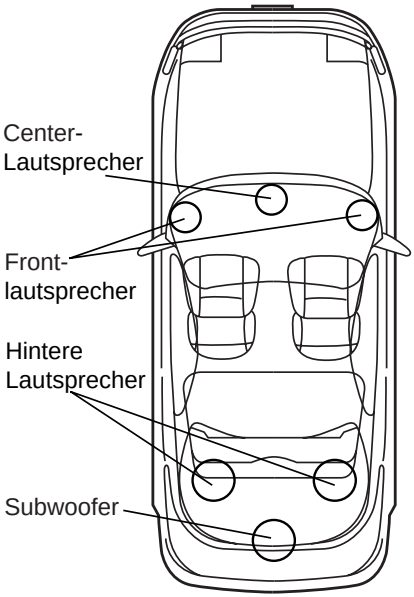
⚠Warnung **KEINE BEDIENUNG AUSFÜHREN, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.** Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

Terminologie

Dolby Digital

Dolby Digital ist eine digitale Audio-Kompressionstechnologie, die von Dolby Laboratories entwickelt wurde. Diese Technologie ist nicht nur kompatibel mit Stereo (2-Kanal) sondern auch mit dem 5.1-Kanal-Surround-Sound. Die Signale der einzelnen Kanäle sind gänzlich unabhängig voneinander, so dass große Audio-Datenmengen in effizienter Weise auf der Disk aufgezeichnet werden können und da die Aufzeichnung digital erfolgt, gibt es nur einen geringfügigen Verlust an Soundqualität.

* Damit Sie den Dolby-Digital-Sound genießen können, ist ein separat erhältlicher digitaler Audio-Prozessor (PXA-H510) erforderlich.



Lautsprecheranordnung für den Genuss des Dolby-Digital- oder DTS-Sound´s

DTS

Dies ist ein digitales Tonformat des DTS-Tonsystems für den Hausgebrauch. DTS ist ein Tonsystem höchster Qualität, was für die Anwendung in Filmtheatern von Digital Theater Systems Corp. entwickelt wurde.
DTS hat sechs voneinander unabhängige Tonkanäle. Die Filmtheater-Wiedergabequalität wird bei der Anwendung zu Hause oder bei anderen Einrichtungen voll realisiert. DTS ist die Abkürzung für Digital Theater System.

* Damit Sie den DTS-Surround-Sound genießen können, ist ein separat erhältlicher digitaler DTS-Audio-Prozessor erforderlich. Die DVD-Videosoftware sollte auch eine DTS Tonspur aufweisen.

Dolby Pro Logic

Dolby Pro Logic ist ein Dolby Surroundformat, das auf zwei Kanäle kodiert aufgezeichnet wurde. Die Dekodierung reproduziert vier Tonkanäle bei der Wiedergabe (Front links und rechts, Center und hinten (Mono)).

* Damit Sie den Dolby-Pro Logic-Sound genießen können, ist ein separat erhältlicher digitaler Audio-Prozessor (PXA-H510) erforderlich.

Lineares PCM-Audioformat (LPCM)

LPCM ist das auf Musik-CDs verwendete Aufnahmeformat. Im Vergleich zu Musik-CDs, die mit 44,1 kHz/16 Bit aufgezeichnet sind, werden DVD mit 48 kHz/16 Bit bis 96 kHz/24 Bit aufgezeichnet und erzielen damit eine höhere Soundqualität als Musik-CDs.

Gefährdungsindex (Kindersicherung)

Diese ist eine Funktion der DVDs, um das Anschauen von Filmen auf die durch Ländergesetze festgelegten Altersgruppen entsprechend beschränken zu können. Die Art und Weise, wie die Aufführung eingeschränkt wird, unterscheidet sich von DVD zu DVD. Manchmal kann eine DVD überhaupt nicht abgespielt werden; manchmal werden Szenen übersprungen oder auch durch andere Szenen ersetzt.

Liste der Sprachencodes

(Für Details sehen Sie Seite 25.)

Abk.	Code	Sprache	Abk.	Code	Sprache
AA	6565	Afar	HY	7289	Armenisch
AB	6566	Abkhazian	IA	7365	Interlingua
AF	6570	Africaans	IE	7369	Interlingue
AM	6577	Amharisch	IK	7375	Inupiak
AR	6582	Arabisch	IN	7378	Indonesisch
AS	6583	Assamisch	IS	7383	Isländisch
AY	6589	Aymara	IT	7384	Italienisch
AZ	6590	Aserbejdschanisch	IW	7387	Hebräisch
BA	6665	Bashkir	JA	7465	Japanisch
BE	6669	Weißrussisch	JI	7473	Jiddisch
BG	6671	Bulgarisch	JW	7487	Javanesisch
BH	6672	Binari	KA	7565	Georgisch
BI	6673	Bislema	KK	7575	Kasachisch
BN	6678	Bengali, Bangia	KL	7576	Grönländisch
BO	6679	Tibetisch	KM	7577	Kambodschanisch
BR	6682	Breton	KN	7578	Kannada
CA	6765	Katalanisch	KO	7579	Koreanisch
CO	6779	Korsisch	KS	7583	Kashmiri
CS	6783	Tschechisch	KU	7585	Kurdisch
CY	6789	Walisisch	KY	7589	Kirgisisch
DA	6865	Dänisch	LA	7665	Latein
DE	6869	Deutsch	LN	7678	Lingala
DZ	6890	Bhutani	LO	7679	Laotisch
EL	6976	Griechisch	LT	7684	Litauisch
EN	6978	Englisch	LV	7686	Lettisch
EO	6979	Esperanto	MG	7771	Matagasi
ES	6983	Spanisch	MI	7773	Maori
ET	6984	Estnisch	MK	7775	Mazedonisch
EU	6985	Baskisch	ML	7776	Malayalam
FA	7065	Persisch	MN	7778	Mongolisch
FI	7073	Finnisch	MO	7779	Moldawisch
FJ	7074	Fiji	MR	7782	Marathi
FO	7079	Faröisch	MS	7783	Malayisch
FR	7082	Französisch	MT	7784	Maltesisch
FY	7089	Friesisch	MY	7789	Burmesisch
GA	7165	Irisch	NA	7865	Nauru
GD	7168	Gälisch, schottisch	NE	7869	Nepalesisch
GL	7176	Galizisch	NL	7876	Holländisch
GN	7178	Guarani	NO	7879	Norwegisch
GU	7185	Gujarati	OC	7967	Occitan
HA	7265	Hausa	OM	7977	(Afan) Oromo
HI	7273	Hindi	OR	7982	Oriya
HR	7282	Kroatisch	PA	8065	Punjabi
HU	7285	Ungarisch	PL	8076	Polnisch

Liste der Sprachencodes (Fortsetzung)

(Für Details sehen Sie Seite 25.)

Abk.	Code	Sprache	Abk.	Code	Sprache
PS	8083	Pashtu, Pushto	SW	8387	Suaheli
PT	8084	Portugiesisch	TA	8465	Tamil
QU	8185	Quechua	TE	8469	Telugu
RM	8277	Rätoromanisch	TG	8471	Tadschikisch
RN	8278	Kirundi	TH	8472	Thai
RO	8279	Rumänisch	TI	8473	Tigrinya
RU	8285	Russisch	TK	8475	Turkmenisch
RW	8287	Kinyarwanda	TL	8476	Tagalog
SA	8365	Sanskrit	TN	8478	Setswana
SD	8368	Sindhi	TO	8479	Tongan
SG	8371	Sangho	TR	8482	Türkisch
SH	8372	Serbokroatisch	TS	8483	Tsonga
SI	8373	Singhalesisch	TT	8484	Tatarisch
SK	8375	Slovakisch	TW	8487	Twi
SL	8376	Slovenisch	UK	8575	Ukrainisch
SM	8377	Samoan	UR	8582	Urdu
SN	8378	Shona	UZ	8590	Usbekisch
SO	8379	Somali	VI	8673	Vietnamesisch
SQ	8381	Albanisch	VO	8679	Volapuk
SR	8382	Serbisch	WO	8779	Wolof
SS	8383	Siswati	XH	8872	Xhosa
ST	8384	Sesotho	YO	8979	Yoruba
SU	8385	Sudanesisch	ZH	9072	Chinesisch
SV	8386	Schwedisch	ZU	9085	Zulu

Liste der Landescodes

(Für Details sehen Sie Seite 27.)

Abk.	Code	Land	Abk.	Code	Land
AD	6568	Andorra	CL	6776	Chile
AE	6569	Vereinigte Arab. Emirate	CM	6777	Kamerun
AF	6570	Afghanistan	CN	6778	China
AG	6571	Antigua und Barbuda	CO	6779	Kolumbien
AI	6573	Anguilla	CR	6782	Costa Rica
AL	6576	Albanien	CU	6785	Kuba
AM	6577	Armenien	CV	6786	Kap Verde
AN	6578	Niederl. Antillen	CX	6788	Christmas-Insel
AO	6579	Angola	CY	6789	Zypern
AQ	6581	Antarktis	CZ	6790	Tschechische Republik
AR	6582	Argentinien	DE	6869	Deutschland
AS	6583	Amerikanisch Samoa	DJ	6874	Djibouti
AT	6584	Österreich	DK	6875	Dänemark
AU	6585	Australien	DM	6877	Dominica
AW	6587	Aruba	DO	6879	Dominikanische Republik
AZ	6590	Aserbaidshan	DZ	6890	Algerien
BA	6665	Bosnien-Herzegovina	EC	6967	Ecuador
BB	6666	Barbados	EE	6969	Estland
BD	6668	Bangladesch	EG	6971	Ägypten
BE	6669	Belgien	EH	6972	Westsahara
BF	6670	Burkina Faso	ER	6982	Eritrea
BG	6671	Bulgarien	ES	6983	Spanien
BH	6672	Bahrain	ET	6984	Äthiopien
BI	6673	Burundi	FI	7073	Finnland
BJ	6674	Benin	FJ	7074	Fiji
BM	6677	Bermuda	FK	7075	Falkland Inseln
BN	6678	Brunei Darussalam	FM	7077	Micronesien, Vereinigte Staaten von
BO	6679	Bolivien	FO	7079	Färöer Inseln
BR	6682	Brasilien	FR	7082	Frankreich
BS	6683	Bahamas	GA	7165	Gabun
BT	6684	Bhutan	GB	7166	Großbritannien
BV	6686	Bouvet-Insel	GD	7168	Grenada
BW	6687	Botswana	GE	7169	Georgien
BY	6689	Weißrussland	GF	7170	Französisch Guayana
BZ	6690	Belize	GH	7172	Ghana
CA	6765	Kanada	GI	7173	Gibraltar
CC	6767	Cocos (Keeling) Islands	GL	7176	Grönland
CD	6768	Kongo, demokratische Republik	GM	7177	Gambia
CF	6770	Zentralafrikanisch Republik	GN	7178	Guinea
CG	6771	Kongo	GP	7180	Guadeloupe
CH	6772	Schweiz	GQ	7181	Äquatorial-Guinea
CI	6773	Elfenbeinküste	GR	7182	Griechenland
CK	6775	Cook-Inseln			

Liste der Landescodes (Fortsetzung)

(Für Details sehen Sie Seite 27.)

Abk.	Code	Land
GS	7183	South Georgia und die Südsandwich-Inseln
GT	7184	Guatemala
GU	7185	Guam
GW	7187	Guinea-Bissau
GY	7189	Guyana
HK	7275	Hong Kong
HM	7277	Heard und McDonald-Inseln
HN	7278	Honduras
HR	7282	Kroatien
HT	7284	Haiti
HU	7285	Ungarn
ID	7368	Indonesien
IE	7369	Irland
IL	7376	Israel
IN	7378	Indien
IO	7379	Britisch Indian Ocean Territory
IQ	7381	Irak
IR	7382	Iran, islamische Republik des
IS	7383	Island
IT	7384	Italien
JM	7477	Jamaica
JO	7479	Jordanien
JP	7480	Japan
KE	7569	Kenya
KG	7571	Kirgisistan
KH	7572	Kambodscha
KI	7573	Kiribati
KM	7577	Komoren
KN	7578	Saint Kitts und Nevis
KP	7580	Korea, demokratische Volksrepublik
KR	7582	Korea, Republik
KW	7587	Kuwait
KY	7589	Cayman-Inseln
KZ	7590	Kasachstan
LA	7665	Laos, demokratische Volksrepublik
LB	7666	Libanon
LC	7667	Saint Lucia
LI	7673	Liechtenstein
LK	7675	Sri Lanka
LR	7682	Liberia
LS	7683	Lesotho
LT	7684	Litauen
LU	7685	Luxemburg
LV	7686	Lettland
LY	7689	Libyen
MA	7765	Marokko
MC	7767	Monaco
MD	7768	Moldawien
MG	7771	Madagaskar
MH	7772	Marshal-Inseln
MK	7775	Mazedonien, vormals Yugosl. Republ.
ML	7776	Mali
MM	7777	Myanmar
MN	7778	Mongolei
MO	7779	Macau
MP	7780	Nördliche Marianen
MQ	7781	Martinique
MR	7782	Mauretanien
MS	7783	Montserrat
MT	7784	Malta
MU	7785	Mauritius
MV	7786	Malediven
MW	7787	Matawi
MX	7788	Mexico
MY	7789	Malaysia
MZ	7790	Mozambique
NA	7865	Namibia
NC	7867	Neukaledonien
NE	7869	Niger
NF	7870	Norfolk-Insel
NG	7871	Nigeria
NI	7873	Nicaragua
NL	7876	Niederlande
NO	7879	Norwegen
NP	7880	Nepal
NR	7882	Nauru
NU	7885	Niue
NZ	7890	Neuseeland
OM	7977	Oman
PA	8065	Panama
PE	8069	Peru
PF	8070	Französisch Polynesien
PG	8071	Papua-Neuguinea

Liste der Landescodes (Fortsetzung)

(Für Details sehen Sie Seite 27.)

Abk.	Code	Land
PH	8072	Philippinen
PK	8075	Pakistan
PL	8076	Polen
PM	8077	Saint Pierre und Miquelon
PN	8078	Pitcairn
PR	8082	Puerto Rico
PT	8084	Portugal
PW	8087	Palau
PY	8089	Paraguay
QA	8165	Katar
RE	8269	Réunion
RO	8279	Rumänien
RU	8285	Russland
RW	8287	Rwanda
SA	8365	Saudi Arabien
SB	8366	Solomon Inseln
SC	8367	Seychellen
SD	8368	Sudan
SE	8369	Schweden
SG	8371	Singapore
SH	8372	Sankt Helena
SI	8373	Slovenien
SJ	8374	Svalbard und Jan Mayen
SK	8375	Slovakei
SL	8376	Sierra Leone
SM	8377	San Marino
SN	8378	Senegal
SO	8379	Somalia
SR	8382	Surinam
ST	8384	Sao Tome und Principe
SV	8386	El Salvador
SY	8389	Syrien
SZ	8390	Swaziland
TC	8467	Turks-und Caicos-Inseln
TD	8468	Tschad
TF	8470	Franz. südliche und antarktische Territorien
TG	8471	Togo
TH	8472	Thailand
TJ	8474	Tadschikistan
TK	8475	Tokelau-Inseln
TM	8477	Turkmenistan
TN	8478	Tunesien
TO	8479	Tonga
TP	8480	Ost Timor
TR	8482	Türkei
TT	8484	Trinidad und Tobago
TV	8486	Tuvatu
TW	8487	Taiwan, Provinz von China
TZ	8490	Tanzania
UA	8565	Ukraine
UG	8571	Uganda
UM	8577	United States Minor Islands
US	8583	USA
UY	8589	Uruguay
UZ	8590	Usbekistan
VA	8665	Vatikanstadt
VC	8667	Saint Vincent und die Grenadinen
VE	8669	Venezuela
VG	8671	Jungfern-Insel, britisch
VI	8673	Jungfern-Inseln, amerikanisch
VN	8678	Vietnam
VU	8685	Vanuatu
WF	8770	Wallis und Futuna
WS	8783	Samos
YE	8969	Yemen
YT	8984	Mayotte
YU	8985	
ZA	9065	Südafrika
ZM	9077	Zambia
ZW	9087	Zimbabwe

Wenn Probleme auftreten

- Wenn die Funktion erstarrt, der Bildschirm schwarz wird oder wenn das Gerät sonst nicht richtig funktionieren sollte, versuchen Sie es zunächst mit dem Ab- und Wiedereinschalten des Gerätes. Führen Sie alternativ dazu folgende Methoden in der gelisteten Reihenfolge durch, bis der Wiedergabebetrieb des DVA-5205P wieder möglich ist.
  1) Ändern Sie die Quelle von DVD auf eine andere um und schalten Sie dann wieder auf DVD zurück.
  2) Schalten Sie am Fahrzeug die Zündung aus und wieder ein.
  3) Drücken Sie auf dem Bedienfeld des DVA-5205P die Reset-Taste.
- Wenn an dem Gerät eine Fehlfunktion vorhanden ist, hilft Ihnen die folgende Anleitung bei der Eingrenzung des Problems. Wenn dies keinen Erfolg hat, stellen Sie sicher, dass Ihre Geräte richtig angeschlossen sind oder wenden Sie sich an Ihren Alpine-Händler.

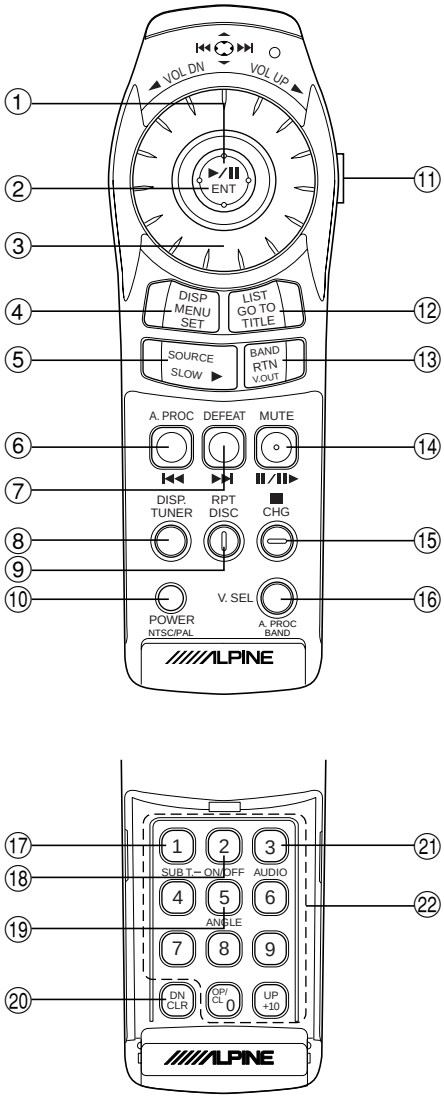
Symptom	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Sicherung durchgebrannt.	Wechseln Sie die Sicherung gegen eine mit gleichem Wert aus (Siehe Installationsanweisung).
	Monitor nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Monitor ein.
	Beschlagen durch die Luftfeuchtigkeit.	Warten Sie etwa eine Stunde, bis der Beschlag abtrocknet.
Der Betrieb ist instabil.	Schwache Batterien in der Fernbedienung	Wechseln Sie die Batterien der Fernbedienung gegen neue aus.
	Fernbedienungs-Sender oder -Sensor verschmutzt	Reinigen Sie den Sensor oder den Sender.
Es wird kein Bild erzeugt.	Die Monitor-Betriebsart ist nicht auf den gewünschten Betrieb umgeschaltet.	Schalten Sie auf die gewünschte Betriebsart um.
	Das Feststellbremsen-Anschlusskabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Anschlusskabel für die Feststellbremse an und ziehen Sie die Bremse an. (Für Details sehen Sie die Anweisungen des Monitors.)
	Die Feststellbremsen-Funktion des Monitors ist nicht gesetzt.	
Die Wiedergabe startet nicht.	Die Disk wurde verkehrt herum eingeschoben.	Prüfen Sie die Disk und schieben Sie sie mit der beschrifteten Seite oben ein.
	Die Disk ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Disk.
	Die Disk kann mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.	Prüfen Sie, ob diese Disk abgespielt werden kann.
	Die Kindersicherung ist eingeschaltet.	Heben Sie die Kindersicherung auf oder ändern Sie den Gefährdungsindex.
	Das Einstellungs-Menü wird angezeigt.	Drücken Sie zum Abschalten des Menüs die Taste “SET”.
Das Bild ist unklar oder hat Störungen.	Die Disk wird schnell vor- oder zurückgespult.	Das Bild könnte leicht gestört sein, was normal ist.
	Die Batterie des Fahrzeugs ist schwach.	Prüfen Sie die Batterieleistung und Verkabelung. (Das Gerät könnte nicht einwandfrei arbeiten, wenn die Batterie bei angelegter Last unter 11 Volt abgibt).
	Die Bildröhre des Monitors ist verbraucht.	Lassen Sie die Bildröhre des Monitors austauschen.
Das Bild stoppt manchmal.	Die Disk ist verkratzt.	Wechseln Sie die Disk gegen eine nicht verkratzte aus.
NO DISC	Keine Disk eingelegt.	Schieben Sie eine Disk ein.
	Die Disk ist schmutzig.	Reinigen Sie die Disk.
NOT VALID	Der Fernbedienungsbetrieb ist nicht möglich.	Bei manchen Disks oder Wiedergabe-Betriebsarten arbeiten manche Funktionen nicht. Dies ist keine Fehlfunktion.
REGIONAL CODE VIOLATION	Die Disk entspricht nicht dem Regionalcode.	Legen Sie eine dem Regionalcode entsprechende Disk ein.
VIDEO SIGNAL SYSTEM IS NOT CORRECT	Es ist keine NTSC-Disk eingeschoben.	Legen Sie eine PAL-Disk ein.
HI-TEMP	Die Temperatur-Schutzschaltung wurde wegen zu hoher Temperatur aktiviert.	Schalten Sie das Gerät an der angeschlossenen Haupteinheit und wenn keine angeschlossen ist, am Gerät selbst aus und schalten Sie anschließend wieder ein. Wenn die Anzeige immer noch nicht erlischt, lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis die Temperatur gefallen ist und schalten Sie erst dann das Gerät wieder ein.

Signalsystem...	NTSC/PAL
Horizontale Auflösung	Mehr als 500 Zeilen
Video-Ausgangspegel	1 Vss (75 Ohm)
Video-Rauschabstand	DVD: 60 dB
Audio-Rauschabstand	DVD: 95 dB
	CD: 93 dB
Frequenzgang	DVD: 5 Hz bis 22 kHz (±1 dB) (48 kHz Abtastung)
	DVD: 5 Hz bis 44 kHz (±1 dB) (96 kHz Abtastung)
	CD: 5 Hz bis 20 kHz (±1 dB)
Dynamikbereich	DVD: 90 dB oder mehr
	CD: 93 dB oder mehr
Gleichlaufschwankungen	Unter dem messbaren Bereich
Kanaltrennung	80 dB
Klirrfaktor	0,03%
Audioausgang	800 mV
Stromversorgung	DC14,4 V (Betriebsbereich: 11 bis 16 V)
Betriebs-Temperaturbereich	–10 °C bis +60 °C
Gewicht	1,6 kg
Außenabmessungen (B x H x T)	178 x 50 x 185 mm

- Für den Zweck der Verbesserung des Produktes können technischen Daten und das Design ohne Benachrichtigung geändert werden.
- Aufgrund des Druckdatums können sich die Abbildungen in diesem Handbuch vom aktuellen Produkt unterscheiden.

Bedienung des DVA-5205P DVD-Videoplayers

Stellen Sie den DVD/AUDIO-Schalter auf DVD, wenn der DVA-5205P bedient werden soll.



① **Joy-stick (→ S.13, 21, 24, 25, 26, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55)**

Wählt die auf dem Bildschirm angezeigten Funktionen.

② **ENT-Taste (→ S.13, 17, 19, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55)**

Beendet die selektierte Funktion.

③ **Drehscheibe (→ S.11)**

Stellt die Lautstärke ein, nur wenn ein digitaler Audio-Prozessor angeschlossen ist.

④ **MENU-Taste (→ S.12, 13, 17, 18, 19, 21)**

Zeigt das DVD-Menü an.

SET-Taste (→ S.24, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39)

Zum Aufruf des Setup-Bildschirmes (Grundeinstellungen) drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑤ **Taste ▶ (→ S.12, 13, 14, 15, 21)**

Wiedergabe

SLOW-Taste (→ S.15)

Zur Zeitlupenwiedergabe drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑥ **Taste ⏮ (→ S.14)**

Sucht den Anfang von Video- und Audioblöcken.

Für den schnellen Rücklauf von Video und Audio drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑦ **Taste ⏭ (→ S.14)**

Sucht den Anfang von Video- und Audioblöcken.

Für den schnellen Vorlauf von Video und Audio drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑧ **DISP.-Taste (→ S.21, 22)**

Zeigt den Wiedergabestatus am Bildschirm an.

⑨ **RPT-Taste (→ S.19)**

Wiedergabewiederholung

⑩ **POWER-Taste (→ S.10)**

Schaltet das Gerät ein oder aus.

NTSC/PAL-Taste (→ S.11)

Zum Umschalten zwischen NTSC und PAL drücken und mindestens 5 Sekunden lang halten.

⑪ **DVD/AUDIO-Schalter (→ S.8)**

Zum Umschalten zwischen DVD- und Audio-Betrieb.

⑫ **GO TO -Taste (→ S.16, 17, 18)**

Wird verwendet, um direkt zum Beginn einer Auswahl zu gelangen.

TITLE-Taste (→ S.12, 21)

Zur Anzeige des Titel-Menüs drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑬ **RTN-Taste (→ S.16, 17, 18, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 51, 53, 55)**

Wird verwendet, um zum Bildschirm vor dem gegenwärtigen zurückzukehren.

V.OUT-Taste (→ S.23)

Wird verwendet, um zwischen Video- und Audioausgang für den hinteren Monitor umzuschalten.

⑭ **Taste II/II► (→ S.15)**

Wird für die Pause und für die Einzelbildweiterschaltung verwendet.

⑮ **Taste ■ (→ S.13)**

Wird zur Unterbrechung der Wiedergabe verwendet.

⑯ **A.PROC-Taste (→ S.40, 41, 43, 44, 45, 47, 49, 50, 51, 53, 55)**

Wird für den Aufruf des Prozessorsteuerungsbildschirms verwendet, wenn ein digitaler Audio-Prozessor angeschlossen ist.

BAND-Taste (→ S.41, 52)

Zum Schalten des Menü-Bildschirms bei der Steuerung des digitalen Audio-Prozessors drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑰ **SUB T. -Taste (→ S.20)**

Zur Änderung der Untertitel drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑱ **–ON/OFF-Taste (→ S.21)**

Zum An- und Abschalten der Untertitel drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑲ **ANGLE-Taste (→ S.20)**

Zum Ändern des Aufnahmewinkels drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑳ **CLR-Taste (→ S.16, 17, 18, 27)**

Löscht Nummern (ein Zeichen auf einmal), das selektiert und eingegeben wurde.

Um alle selektierten und eingegebenen Zeichen zu löschen drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

㉑ **AUDIO-Taste (→ S.19)**

Zur Änderung des Audioausganges drücken und drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

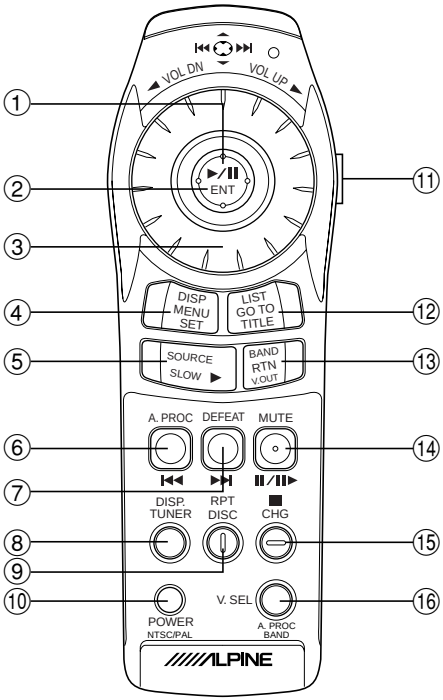
㉒ **10-Key-Feld (→ S.11, 13, 16, 17, 18, 21, 25, 27, 28)**

Wird für die Eingabe von Zahlen verwendet.

Hinweis: Die Bedienung könnte abhängig von der Disk und den Wiedergabebedingungen nicht akzeptiert werden. In diesem Fall wird folgendes Zeichen angezeigt: "⊘".

Audiobedienung des Alpine Ai-NET

Stellen Sie den DVD/AUDIO-Schalter auf “AUDIO”, wenn Audio für das Alpine Ai-NET bedient werden soll.



① **Joy-stick**
Musik-Sensor/Schneller Vor- und Rücklauf/Disk wechseln/Auswahl-Voreinstellung/Suche

② **ENT-Taste**
Wiedergabe/Pause

③ **Drehscheibe**
Einstellung der Lautstärke

④ **DISP-Taste**
Ein-/Ausschalten der Anzeige der Frequenzspektrum-Analyse

⑤ **SOURCE-Taste**
Umschalten der Quelle

⑥ **A.PROC-Taste**
Audio-Prozessor-Schalter

⑦ **DEFEAT-Taste**
Defeat-Betriebsart Ein-/Ausschalten

⑧ **TUNER-Taste**
Schaltet auf Radiobetrieb.

⑨ **DISC-Taste**
Umschaltung CD/MD Nebenbetrieb

⑩ **POWER-Taste**
Schaltet das Gerät ein oder aus.

⑪ **DVD/AUDIO-Schalter**
Zum Umschalten zwischen DVD- und Audio-Betrieb.

⑫ **LIST-Taste**
Ändert die Anzeige der Titelliste.

Zur Anzeige des Titel-Menüs drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten.

⑬ **BAND-Taste**
Schalten des Radio-Empfangsbandes.

⑭ **MUTE-Taste**
Ausblendung

⑮ **CHG-Taste**
Zum Umschalten auf den Wechslerbetrieb.

⑯ **V.SEL-Taste**
V.SEL-Umschaltung

Hinweis: Entsprechend des verwendeten Audio-Gerätes könnten manche Bedienungen nicht möglich sein.

SERIENNUMMER/NUMERO DI SERIE/SERIENNUMMER: _____
EINBAUDATUM/DATA DI INSTALLAZIONE/INSTALLATIONSDATUM: _____
EINGEBAUT VON/TECNICO DI INSTALLAZIONE/INSTALLATIONSTEKNIKER: _____
GEKAUFT BEI/POSTO DI ACQUISTO/INKÖPSSTÄLLE: _____

Alpine Electronics, Inc.
Tokyo office: 1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku, Tokyo 141-8501, Japan
Tel.: (03) 3494-1101

Alpine Electronics of America, Inc.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Tel.: 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

Alpine Electronics of Canada, Inc.
Suite 203, 7300 Warden Ave. Markham,
Ontario L3R 9Z6, Canada
Tel.: 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

Alpine Electronics of Australia Pty. Ltd.
6-8 Fiveways Boulevarde Keysborough,
Victoria 3173, Australia
Tel.: (03) 9769-0000

Alpine Electronics GmbH
Kreuzerkamp 7-11 40878 Ratingen,
Germany
Tel.: 02102-45 50

Alpine Italia S.p.A.
Via C. Colombo 8, 20090 Trezzano Sul
Naviglio MI, Italy
Tel.: 02-48 47 81

Alpine Electronics France S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue De La Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II
B.P. 50016 F-95945, Roissy,
Charles de Gaulle Cedex, France
Tel.: 01-48 63 89 89

Alpine Electronics of U. K., Ltd.
13 Tanners Drive, Blakelands,
Milton Keynes MK14 5BU, U.K.
Tel.: 01908-61 15 56

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal De Gamarra 36, Pabellón 32
01013 Vitoria (Alava) - Apdo. 133, Spain
Tel.: 34-45-283588

Designed by ALPINE Japan
Printed in Japan (S)
68P30540Y58-O

Sankei Kikaku Co., Ltd.
1-13-38, Hinodai,
Hino, Tokyo, Japan